

cecotec

COOKCONTROL 1000 CONNECTED

Báscula de cocina con App/ Kitchen scale with App



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Kullanma kılavuzu
Manual d'instruccions
Οδηγίες χρήσης

NOTA	4
Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	13
Veiligheidsinstructies	15
Instrukcja bezpieczeństwa	17
Bezpečnostní pokyny	18
Güvenlik talimatları	20
Instruccions de seguretat	22
Οδηγίες ασφαλείας	23

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	26
2. Antes de usar	26
3. Funcionamiento	27
4. Limpieza y mantenimiento	28
5. Aplicación móvil	28
6. Especificaciones técnicas	30
7. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	31
8. Garantía y SAT	31
9. Copyright	31
10. Declaración de conformidad simplificada	32

INDEX

1. Parts and components	33
2. Before use	33
3. Operation	34
4. Cleaning and maintenance	35
5. Mobile App	35
6. Technical specifications	37
7. Disposal of old electrical and electronic appliances	38
8. Technical support and warranty	38
9. Copyright	38
10. Simplified Declaration of Conformity	38

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	39
2. Avant utilisation	39
3. Fonctionnement	40
4. Nettoyage et entretien	41

5. Application pour Smartphone	41
6. Spécifications techniques	43
7. Recyclage des équipements électriques et électroniques	44
8. Garantie et SAV	44
9. Copyright	44
10. Déclaration de conformité simplifiée	45

INHALT

1. Teile und Komponenten	46
2. Vor dem Gebrauch	46
3. Bedienung	47
4. Reinigung und Wartung	48
5. App	48
6. Technische Spezifikationen	50
7. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	51
8. Garantie und Kundendienst	51
9. Copyright	51
10. Vereinfachte Konformitätserklärung	52

INDICE

1. Parti e componenti	53
2. Prima dell'uso	53
3. Funzionamento	54
4. Pulizia e manutenzione	55
5. App smartphone	55
6. Specifiche tecniche	57
7. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	58
8. Garanzia e supporto tecnico	58
9. Copyright	58
10. Dichiarazione di conformità semplificata	59

ÍNDICE

1. Peças e componentes	60
2. Antes de usar	60
3. Funcionamento	61
4. Limpeza e manutenção	62
5. Aplicação para o telemóvel	62
6. Especificações técnicas	64
7. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	65
8. Garantia e SAT	65
9. Copyright	65

10. Declaração de conformidade simplificada	65
---	----

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	66
2. Vóór u het apparaat gebruikt	66
3. Werking	67
4. Schoonmaak en onderhoud	68
5. Mobiele Applicatie	68
6. Technische specificaties	70
7. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	71
8. Garantie en technische ondersteuning	71
9. Copyright	71
10. Vereenvoudigde verklaring van overeenstemming	72

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	73
2. Przed użyciem	73
3. Funkcjonowanie	74
4. Czyszczenie i konserwacja	75
5. Aplikacja mobilna	75
6. Specyfikacja techniczna	77
7. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	78
8. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	78
9. Prawa autorskie	78
10. Uproszczona deklaracja zgodności	78

OBSAH

1. Díly a součásti	79
2. Před používáním	79
3. Provoz	80
4. Čištění a údržba	81
5. Mobilní aplikace	81
6. Technické údaje	83
7. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	84
8. Záruka a technický servis	84
9. Copyright	84
10. Zjednodušené prohlášení o shodě	84

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	85
2. Kullanmadan önce	85
3. Cihazın kullanımı	86
4. Temizlik ve bakım	87
5. Mobil uygulama	87
6. Teknik bilgiler	89
7. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	90
8. Garanti ve Müşteri hizmetleri	90
9. Telif Hakları	90
10. Basitleştirilmiş Uygunluk Beyanı	90

ÍNDEX

1. Peces i components	91
2. Abans de l'ús	91
3. Funcionament	92
4. Neteja i manteniment	93
5. Aplicació mòbil	93
6. Especificacions tècniques	95
7. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	96
8. Garantia i SAT	96
9. Copyright	96
10. Declaració de conformitat simplificada	97

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	98
2. Πριν από τη χρήση	98
3. Λειτουργία	99
4. Καθαρισμός και συντήρηση	100
5. Εφαρμογή για κινητά τηλέφωνα	100
6. Τεχνικές προδιαγραφές	103
7. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	103
8. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	103
9. Copyright	104
10. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	104

NOTA

04116 CookControl 1000 Connected

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Mantenga el dispositivo, así como su material de embalaje, fuera del alcance de los niños y los animales sin supervisión.
- No utilice el dispositivo si presenta daños visibles.
- Mantenga el aparato alejado de campos electromagnéticos como teléfonos móviles, mandos... La precisión de la medición podría verse afectada.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.
- No utilice el producto en exteriores.
- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, humedad, líquidos ni luz solar directa.
- Mantenga el dispositivo lejos del agua y de otros líquidos.
- Los cambios drásticos de temperatura podrían producir condensación. En ese caso, espere a que el dispositivo vuelva a estar a temperatura ambiente antes de ponerlo en funcionamiento.
- No deje caer el producto al suelo ni salte sobre su superficie de medición.
- No utilice limpiadores cáusticos o abrasivos para limpiar el dispositivo, esto podría dañar la superficie.

Instrucciones de la pila

- Mantenga las pilas fuera del alcance de niños y animales, podrían resultar dañinas en caso de ser ingeridas. En caso de ingestión acuda a un médico inmediatamente.

- Las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si las pilas gotean, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar las pilas y deséchelas inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Asegúrese de que los contactos de las pilas dentro del dispositivo están limpios antes de insertarlas. Límpielos si fuera necesario.
- Utilice únicamente el tipo de pilas indicado en las especificaciones técnicas.
- Cambie siempre todas las pilas a la vez. No utilice pilas de diferente tipo o capacidad.
- Fíjese en la polaridad a la hora de reemplazar las pilas (+/-).
- Retire las pilas del dispositivo cuando estén descargadas o cuando el producto no vaya a ser utilizado en un tiempo.
- Las pilas no deben ser recargadas, peladas, tiradas al fuego ni cortocircuitadas.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Keep the appliance and its packaging out of the reach of children and animals when unsupervised.
- Do not use the appliance if it shows visible signs of damage.
- Keep the appliance away from electromagnetic fields (mobile

phones, remote controls, etc.). Otherwise, measurement accuracy could be affected.

- Keep the appliance away from heat sources.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not expose the device to extreme temperatures, moisture, wet conditions or direct sunlight.
- Keep water and other liquids away from the device.
- Wide temperature variations could cause condensation. In this case, allow the appliance to go back to room temperature before use.
- Do not drop the appliance or jump on its measuring surface.
- Do not use caustic or abrasive cleaning materials to clean the appliance, this could damage the surface.

Battery instructions

- Keep batteries away from children and animals, they could be harmful if swallowed. In case of ingestion, seek medical assistance immediately.
- Leaks from the batteries can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the batteries. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the batteries and dispose of them immediately in accordance with local regulations.
- Make sure the battery contacts in the appliance are clean before inserting them. Clean them if necessary.
- Only use the battery type specified in the technical specifications.
- Always replace all the batteries at the same time. Do not use different types of batteries or of different capacities.

- When replacing batteries, note the correct polarity (+/-).
- Remove the batteries from the device when they are discharged or when the device is not going to be used for some time.
- Batteries should not be recharged or reactivated, dismantled, thrown into fire, immersed in fluids, or short-circuited.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Maintenez l'appareil et tous les composants de son emballage hors de portée des enfants et des animaux.
- N'utilisez pas le produit si celui-ci présente des dommages visibles.
- Maintenez l'appareil éloigné des champs électromagnétiques comme des téléphones magnétiques, des télécommandes, ... Cela pourrait altérer la précision de la pesée.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas le produit en extérieurs.
- N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à l'humidité, aux liquides ni à la lumière directe du soleil.
- Maintenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.
- Les changements brutaux de température pourraient produire de la condensation. Dans ce cas, attendez à ce que l'appareil soit à température ambiante avant de l'allumer.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne sautez pas sur la surface de mesure.

- N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques ou abrasifs pour nettoyer l'appareil. Cela pourrait abîmer la surface.

Instructions relatives aux piles

- Maintenez les piles hors de portée des enfants et des animaux, si elles sont ingérées, elles pourraient causer des problèmes de santé. En cas d'ingestion, consultez votre médecin immédiatement.
- Les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si les piles gouttent, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler les piles et jetez-les immédiatement selon les normes locales.
- Assurez-vous que les contacts des piles dans l'appareil soient propres avant de les insérer. Nettoyez-les si nécessaire.
- Utilisez uniquement le type de pile indiqué dans les spécifications techniques.
- Changez toutes les piles à la fois. N'utilisez pas de piles différentes.
- Faites attention à la polarité des piles lorsque vous allez les remplacer (+/-).
- Retirez les piles de l'appareil lorsqu'elles sont usées ou lorsque vous n'allez plus utiliser l'appareil pendant longtemps.
- Les piles ne doivent pas être rechargées, jetées au feu ni court-circuitées. N'enlevez pas l'emballage en plastique des piles.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Bewahren Sie das Gerät sowie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern und unbeaufsichtigten Tieren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Halten Sie das Gerät von elektromagnetischen Feldern (Handys, Fernbedienungen usw.) fern. Die Messgenauigkeit könnte beeinträchtigt werden.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Durch drastische Temperaturänderungen kann sich Kondenswasser bilden. Warten Sie in diesem Fall, bis das Gerät wieder Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es in Betrieb nehmen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und springen Sie nicht auf die Messfläche.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel, um das Gerät zu reinigen. Dies könnte die Oberfläche beschädigen.

Hinweise zur Batterie/Akku

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf, da sie beim Verschlucken schädlich sein können. In diesem Fall wenden Sie sich sofort an einen Arzt.
- Batterien/Akkus können unter extremen Bedingungen undicht werden. Wenn die Batterien/Akkus auslaufen, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Tragen Sie beim Umgang mit Batterien Handschuhe, und entsorgen Sie sie unverzüglich gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kontakte im Gerät sauber sind, bevor Sie sie hineinstecken. Reinigen Sie sie gegebenenfalls.
- Verwenden Sie nur den in den technischen Spezifikationen angegebenen Batterietyp.
- Wechseln Sie immer alle Batterien auf einmal aus. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Typen oder Kapazitäten.
- Passen Sie beim Ersetzen die Polarität der Batterien auf (+/-).
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Heimtrainer, wenn sie entladen sind oder wenn das Produkt für mehrere Zeit nicht benutzt wird.
- Die Batterien muss niemals aufgeladet, geschält, ins Feuer geworfen oder Kurzschluss gemacht werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Mantenere l'apparecchio e il materiale d'imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali incustoditi.
- Non utilizzare l'apparecchio se mostra danni visibili.
- Tenere l'apparecchio lontano da campi elettromagnetici come quelli di telefoni cellulari, telecomandi, ecc. per evitare di influenzare la precisione di misurazione.
- Mantenere l'apparecchio lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni.
- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, umidità, liquidi e luce solare diretta.
- Mantenere l'apparecchio lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Gli sbalzi termici drastici potrebbero produrre condensa. In tal caso, attendere che l'apparecchio ritorni a temperatura ambiente prima di metterlo in funzione.
- Evitare di fare cadere l'apparecchio sul pavimento o saltare sulla superficie di misurazione.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o chimici per pulire il l'apparecchio, poiché potrebbero danneggiarne la superficie.

Istruzioni sulle pile

- Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini e degli animali, poiché potrebbero risultare dannose se ingerite. In caso di ingestione, recarsi immediatamente dal medico.
- Le pile possono presentare fughe in condizioni estreme. Se

le pile perdono, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Utilizzare guanti per maneggiare le pile e smaltirle immediatamente secondo la normativa locale.

- Assicurarsi che i contatti della pila all'interno dell'apparecchio siano puliti prima di inserirle. Pulirli se necessario.
- Utilizzare solo il tipo di pila indicato nelle specifiche tecniche.
- Sostituire subito le pile se scariche. Non utilizzare pile di differente tipo o capacità.
- Rispettare la polarità quando si sostituiscono le pile (+/-).
- Rimuovere le pile dall'apparecchio quando sono scariche o dopo un periodo di inattività prolungato.
- Le pile non devono essere ricaricate, scorticate, gettate nel fuoco o cortocircuitate.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia atentamente as instruções seguintes antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Mantenha o dispositivo, bem como o seu material de embalagem, fora do alcance das crianças e dos animais não vigiados.
- Não use o dispositivo em caso de danos visíveis.
- Mantenha o aparelho longe de campos electromagnéticos como telemóveis, comandos... A precisão da medição poderia ser afetada.

- Mantenha o aparelho longe de fontes de calor.
- Não utilize o produto em exteriores.
- Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas, humidade, líquidos ou luz solar direta.
- Mantenha o dispositivo longe de água ou outros líquidos.
- As mudanças drásticas de temperatura podem produzir condensação. Nesse caso, espere que o dispositivo volte a temperatura ambiente antes de o por a funcionar.
- Não deixe cair o produto ao chão nem salte sobre a superfície de medição.
- Não utilize produtos de limpeza cáusticos ou abrasivos porque poderiam danificar a superfície.

Instruções da pilha

- Mantenha as pilhas e/ou bateria fora do alcance das crianças e animais, poderão ser perigosas se forem ingeridas. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico.
- As pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se as pilhas deitarem gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Use luvas quando manipular as pilhas e deite-as fora imediatamente de acordo com os regulamentos locais.
- Certifique-se de que os contactos das pilhas dentro do aparelho estão limpos antes de as inserir. Limpe-os se for necessário.
- Utilize unicamente o tipo de pilhas indicado nas especificações técnicas.
- Mude sempre todas as pilhas de uma vez. Não utilize pilhas de diferente tipo ou capacidade.

- Tenha em conta a polaridade das pilhas antes de as usar (+/-).
- Remova as baterias do dispositivo quando estas forem descarregadas ou quando o produto não for utilizado durante algum tempo.
- As baterias não devem ser recarregadas, alteradas, expostas ao fogo ou curto-circuitadas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Houd het apparaat en het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en dieren zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat niet als het zichtbare schade vertoont.
- Bewaar afstand tussen het apparaat en elektromagnetische velden zoals GSM's, afstandsbedieningen enz. Dit kan de prestatie van het apparaat beïnvloeden.
- Bewaar afstand tussen het apparaat en warmtebronnen.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Stel het apparaat
- niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid, vloeistoffen of direct zonlicht.
- Bewaar afstand tussen het apparaat en water of andere vloeistoffen.
- Abrupte temperatuurschommelingen kunnen condensatie veroorzaken. Wacht in dit geval tot het apparaat de omgevingstemperatuur aanneemt om het in te schakelen.

- Laat het apparaat niet op de grond vallen en spring niet op het weegoppervlak.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen, dit kan het oppervlak beschadigen.

Instructies over de batterijen

- Bewaar batterijen buiten het bereik van kinderen en dieren. Ze kunnen schadelijk zijn als ze worden ingeslikt. Raadpleeg bij inslikken onmiddellijk een arts.
- Batterijen kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak de vloeistof niet aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Draag handschoenen bij het hanteren van batterijen en gooi ze onmiddellijk weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- Zorg ervoor dat de batterijcontacten in het apparaat schoon zijn voordat u ze plaatst. Maak ze schoon indien nodig.
- Gebruik alleen het type batterijen dat in de technische specificaties is aangegeven.
- Vervang altijd alle batterijen in één keer. Gebruik geen batterijen van verschillende types of capaciteiten.
- Let op de polariteit bij het vervangen van de batterijen (+/-).
- Verwijder de batterijen uit het apparaat wanneer ze leeg zijn of wanneer het product gedurende enige tijd niet zal worden gebruikt.
- De batterijen mogen niet worden opgeladen, gestript, in het vuur gegooid of kortgesloten.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Urządzenie i jego opakowanie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt bez nadzoru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli wykazuje widoczne uszkodzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od pól elektromagnetycznych, takich jak telefony komórkowe, piloty zdalnego sterowania itp. W przeciwnym razie może to mieć negatywny wpływ na dokładność pomiaru.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła.
- Nie używaj produktu na zewnątrz.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie ekstremalnych temperatur, wilgoci, płynów ani bezpośredniego światła słonecznego.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody i innych płynów.
- Gwałtowne zmiany temperatury mogą spowodować kondensację. W takim przypadku poczekaj, aż urządzenie powróci do temperatury pokojowej zanim je uruchomisz.
- Nie upuszczaj produktu na ziemię ani nie skacz na jego powierzchni pomiarowej.
- Nie używaj żrących ani ściernych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia, może to spowodować uszkodzenie powierzchni.

Instrukcja obsługi baterii

- Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci i zwierząt, mogą być szkodliwe w przypadku połknięcia. W razie połknięcia natychmiast zasięgnij pomocy medycznej.
- Baterie mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli baterie wyciekają, nie dotykaj płynu. Jeśli płyn wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Podczas obchodzenia się z bateriami należy nosić rękawiczki ochronne i natychmiast zutylizować baterie zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Przed włożeniem upewnij się, że styki baterii wewnątrz urządzenia są czyste. Wyczyść je, jeśli to konieczne.
- Używaj tylko baterii wskazanych w danych technicznych.
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie na raz. Nie używaj baterii różnych typów lub pojemności.
- Zwróć uwagę na biegunowość przy wymianie baterii (+/-).
- Wyjmij baterie z urządzenia, gdy są rozładowane lub gdy produkt nie będzie używany przez jakiś czas.
- Baterii nie wolno ładować, demontować, wrzucać do ognia ani doprowadzać do ich zwarcia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtete následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Přístroj a jeho obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat bez dozoru.

- Nepoužívejte přístroj, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
- Přístroj uchovávejte mimo dosah elektromagnetických polí, jako jsou mobilní telefony, dálkové ovladače atd. Přesnost vážení může být ovlivněna.
- Udržujte zařízení mimo dosah zdrojů tepla.
- Nepoužívejte výrobek venku.
- Nevystavujte zařízení extrémním teplotám, vlhkosti, kapalinám ani přímému slunečnímu záření.
- Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od vody a jiných kapalin.
- Prudké změny teplot mohou vytvářet kondenzaci. V takovém případě počkejte, dokud teplota zařízení nedosáhne pokojové teploty, a teprve poté ho začněte používat.
- Nepouštějte výrobek na podlahu ani neskákejte po jeho vážící ploše.
- K čištění přístroje nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky, mohlo by dojít k poškození jeho povrchu.

Pokyny k baterii

- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků, protože v případě spolknutí mohou být zdraví škodlivé. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře.
- Baterie může za extrémních podmínek vytékat. Pokud baterie vytékají, nedotýkejte se kapaliny. Pokud se kapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžitě ji omyjte vodou a mýdlem. Při zasažení očí kapalinou okamžitě vyplachujte oči velkým množstvím čisté vody po dobu nejméně 10 minut a vyhledejte lékařskou pomoc. Při manipulaci s bateriemi používejte rukavice a okamžitě je zlikvidujte v souladu s místními předpisy.
- Před vložením baterií se ujistěte, že jsou kontakty baterií

uvnitř zařízení čisté. Vyčistěte je, pokud je to potřebné.

- Používejte pouze typ baterií uvedený v technických specifikacích.
- Baterie vždy vyměňte najednou. Nepoužívejte baterie různých typů nebo kapacit.
- Při výměně baterií dbejte na polaritu (+/-).
- Baterie ze zařízení vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud výrobek nebudete používat po delší dobu.
- Baterie se nesmí dobíjet, rozebírat, házet do ohně ani zkratovat.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Cihazı kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride referans olarak kullanmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Cihazı ve ambalaj malzemelerini çocukların ve gözetim altında olmayan hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
- Gözle görülür bir hasar varsa cihazı kullanmayın.
- Cihazı cep telefonu, uzaktan kumanda vb. elektromanyetik alanlardan uzak tutun. Ölçümün doğruluğu etkilenebilir.
- Cihazı ısı kaynaklarından uzakta tutun.
- Ürünü dış mekanlarda kullanmayın.
- Cihazı aşırı sıcaklıklara, neme, sıvılara veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Cihazı su ve diğer sıvılardan uzak tutun.
- Şiddetli sıcaklık değişiklikleri yoğunlaşmaya neden olabilir. Bu durumda, cihazı çalıştırmadan önce oda sıcaklığına dönmesini bekleyin.

- Ürünü yere düşürmeyin veya ölçüm yüzeyinin üzerine atlamayın.
- Cihazı temizlemek için yakıcı veya aşındırıcı temizleyiciler kullanmayın, bu yüzeye zarar verebilir.

Pil talimatları

- Yutulması halinde zararlı olabileceğinden, pilleri çocukların ve hayvanların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Bir pil yutulursa derhal tıbbi yardım alın.
- piller zorlu koşullar altında sızıntı yapabilir. Piller sızdırıyorsa, sıvıya dokunmayın. Sıvı ciltle temas ederse, derhal sabun ve suyla yıkayın. Sıvı gözlerle temas ederse, derhal gözleri en az 10 dakika boyunca bol miktarda temiz suyla yıkayın ve tıbbi yardım alın. Pilleri tutarken eldiven giyin ve yerel yönetmeliklere uygun olarak derhal imha edin.
- Pilleri takmadan önce cihazın içindeki pil temas noktalarının temiz olduğundan emin olun. Eğer gerekiyorsa temizleyin.
- Yalnızca teknik özelliklerde belirtilen tipte piller kullanın.
- Tüm pilleri her zaman aynı anda değiştirin. Farklı tipte veya kapasitede piller kullanmayın.
- Pilleri değiştirirken kutuplara dikkat edin (+/-).
- Pillerin bittiğinde veya ürün bir süre kullanılmıyacaksa pilleri cihazdan çıkarın.
- Bataryalar yeniden şarj edilmemeli, soyulmamalı, ateşe atılmamalı veya kısa devre yaptırılmamalıdır.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les següents instruccions atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a futures referències o nous usuaris.

- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i queda exclòs el seu ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Mantingueu el dispositiu, així com el material d'embalatge, fora de l'abast dels nens i dels animals sense supervisió.
- No utilitzeu el dispositiu si presenta danys visibles.
- Mantingueu l'aparell allunyat de camps electromagnètics com telèfons mòbils, comandaments, etc. La precisió del mesurament podria veure's afectada.
- Mantingueu el dispositiu lluny de fonts de calor.
- No utilitzeu el producte a l'exterior.
- No exposeu el dispositiu a temperatures extremes, humitat, líquids ni llum solar directa.
- Mantingueu el dispositiu lluny de l'aigua i d'altres líquids.
- Els canvis dràstics de temperatura podrien produir condensació. En aquest cas, espereu que el dispositiu torni a estar a temperatura ambient abans de posar-lo en funcionament.
- No deixeu caure el producte a terra ni salteu sobre la seva superfície de mesurament.
- No utilitzeu netejadors càustics o abrasius per netejar el dispositiu, ja que podrien fer malbé la superfície.

Instruccions de la pila

- Mantingueu les piles fora de l'abast de nens i animals, ja que podrien resultar nocives en cas de ser ingerides. En cas d'ingestió, acudiu a un metge immediatament.

- Les piles poden presentar fuites en condicions extremes. Si les piles degoten, no toqueu el líquid. Si el líquid entra en contacte amb la pell, renteu-la immediatament amb aigua i sabó. Si el líquid entra en contacte amb els ulls, renteu-los de forma immediata amb abundant aigua neta durant un mínim de 10 minuts i busqueu assistència mèdica. Utilitzeu guants per manejar les piles i recicleu-les immediatament d'acord amb la normativa local.
- Assegureu-vos que els contactes de les piles dins del dispositiu estiguin nets abans d'inserir-les. Netegeu-los si fos necessari.
- Utilitzeu únicament el tipus de piles indicat a les especificacions tècniques.
- Canvieu sempre totes les piles alhora. No utilitzeu piles de tipus o capacitat diferents.
- Fixeu-vos en la polaritat a l'hora de reemplaçar les piles (+/-).
- Retireu les piles del dispositiu quan estiguin descarregades o quan el producte no s'utilitzi durant un temps.
- Les piles no han de ser recarregades, pelades, llençades al foc ni curtcircuitades.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Φυλάξτε τη συσκευή και το υλικό συσκευασίας της μακριά από παιδιά και ζώα χωρίς επίβλεψη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν υπάρχει ορατή βλάβη.

- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όπως κινητά τηλέφωνα, τηλεχειριστήρια κ.ά. Μπορεί να επηρεαστεί η ακρίβεια της μέτρησης.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία, υγρά ή άμεσο ηλιακό φως.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από νερό και άλλα υγρά.
- Οι δραστικές αλλαγές της θερμοκρασίας μπορεί να προκαλέσουν συμπίκνωση. Σε αυτή την περίπτωση, περιμένετε μέχρι η συσκευή να επανέλθει σε θερμοκρασία δωματίου προτού τη θέσετε σε λειτουργία.
- Μην ρίχνετε τη συσκευή στο πάτωμα και μην πηδάτε πάνω στην επιφάνεια μέτρησης.
- Μην χρησιμοποιείτε καυστικά ή λειαντικά καθαριστικά για τον καθαρισμό της συσκευής, διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στην επιφάνεια.

Οδηγίες για την μπαταρία

- Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά και ζώα, καθώς μπορεί να είναι επιβλαβείς σε περίπτωση κατάποσης. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή.
- Η μπαταρία ενδέχεται να παρουσιάσει διαρροές υπό ακραίες συνθήκες. Εάν οι μπαταρίες έχουν διαρροή, μην αγγίζετε το υγρό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με το δέρμα, πλυθείτε αμέσως με σαπούνι και νερό. Εάν το υγρό έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε αμέσως τα μάτια με άφθονο καθαρό νερό για τουλάχιστον 10 λεπτά και αναζητήστε ιατρική βοήθεια. Φορέστε γάντια όταν χειρίζεστε τις μπαταρίες και απορρίψτε τις αμέσως σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.
- Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία στο εσωτερικό της συσκευής είναι καθαρές πριν τις τοποθετήσετε. Καθαρίστε τις αν χρειαστεί.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταριών που αναφέρεται στις τεχνικές προδιαγραφές.
- Να αντικαθιστάτε πάντα όλες τις μπαταρίες ταυτόχρονα. Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες διαφορετικού τύπου ή χωρητικότητας.
- Προσέξτε την πολικότητα για την αντικατάστασή τους (+/-).
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή όταν είναι αποφορτισμένες ή όταν το προϊόν δεν θα χρησιμοποιηθεί για κάποιο χρονικό διάστημα.
- Οι μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται, να ξεφλουδίζονται, να ρίχνονται στη φωτιά ή να βραχυκυκλώνονται.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Pantalla LCD
2. Botón de encendido/tara
3. Botón de ajuste de unidad
4. Tapa de la batería
5. Sensores de alta precisión

Pantalla LCD

Fig. 2

Pila: batería baja
-: valor negativo
TARE: peso tara
g: unidad de medición
lb/oz.: unidad de medición
fl'oz: unidad de volumen
ml: unidad de volumen

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica Oficial de Cecotec.
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Contenido de la caja

- Báscula
- Este manual de instrucciones

3. FUNCIONAMIENTO

Cambio de pilas Fig. 3

- Abra el compartimento de las pilas y retire el plástico protector antes de utilizar el producto.
- Inserte 3 pilas AAA en el compartimento. Preste atención a las marcas de la polaridad que aparecen en la base.
- Una vez insertadas las pilas, coloque la tapa en su posición de nuevo.

Fig. 4

1. Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable. Coloque un recipiente o un bol (en caso de utilizarlo) en la báscula antes de utilizarla.
2. Pulse suavemente el botón de encendido/tara para activar el dispositivo.
3. La pantalla se encenderá y mostrará 000000.
4. Espere a que la pantalla muestre "0".
5. Coloque el elemento que desee pesar en la báscula (o en el bol si fuera necesario). La pantalla LCD mostrará el resultado.
6. Una vez haya acabado de pesar, pulse el botón de encendido/tara para apagar el dispositivo. Tras 2 minutos de inactividad, el dispositivo se apagará automáticamente.

Función de los botones

Botón de encendido/tara

Encendido/Apagado manual/Zero/Tara

Botón de ajuste de unidad

Conversión de unidades Fig. 5

Mientras esté encendido el dispositivo, pulse el botón de ajuste de unidad de forma repetida para seleccionar la unidad de medida deseada hasta que esta se muestre en la pantalla.

Función tara Fig. 6

Esta función permite pesar un segundo elemento inmediatamente después de pesar uno sin tener que quitarlo de la báscula.

1. Pulse suavemente el botón de encendido/tara para activar el dispositivo.
2. La pantalla se encenderá y mostrará 000000.
3. Espere a que la pantalla LCD muestre "0" y coloque el recipiente sobre la plataforma de la báscula.
4. La pantalla LCD mostrará el peso del recipiente de forma fija.
5. Pulse el botón de encendido/tara para eliminar el peso del recipiente y resetear la báscula a 0.

ESPAÑOL

6. La esquina superior izquierda mostrará "TARE", indicando que la función tara está activada. No retire el recipiente.
7. Coloque los ingredientes dentro del recipiente.
8. La pantalla LCD mostrará únicamente el peso de los ingredientes. Pulse el botón de encendido/tara de nuevo para pesar nuevos ingredientes.

Valor negativo. Fig. 7

La pantalla mostrará un valor negativo al retirar los alimentos de la báscula. Para eliminar este valor, pulse el botón de encendido/tara y la pantalla mostrará "0" de nuevo.

Errores

Lo Fig. 8

Batería baja. Por favor, introduzca pilas nuevas.

Err Fig. 9

Sobrecarga. Por favor, retire el exceso de peso para evitar que el producto se dañe.

unSt Fig. 10

La báscula no está colocada sobre una superficie plana. Colóquela en una superficie plana.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Coloque la báscula sobre una superficie plana y estable antes de utilizarla.
- Evite que el producto se dé golpes o se caiga para evitarle daños.
- No sobrecargue ni ponga objetos pesados sobre la báscula.
- No sumerja el producto en agua ni cualquier otro líquido.
- Asegúrese de que la superficie de la báscula esté siempre seca.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto. No utilice productos de limpieza abrasivos ni químicos. Fig. 11

5. APLICACIÓN MÓVIL

Nombre de la App: Cecotec

Versión Bluetooth: 4.0

Requisitos del sistema:

Android: Versión 4.3 o superior.

iOS: Versión 7.0 o superior.

1. Descárguese la App para móvil a través de:
Código QR: Escanee el siguiente código QR:



2. Su teléfono móvil le pedirá permiso para activar el Bluetooth de su teléfono. Pulse Permitir o Continuar. Fig. 12
3. Al utilizar la App por primera vez, le pedirá que introduzca su información personal: nombre, sexo, fecha de nacimiento, altura, peso y carga de trabajo o estilo de vida. Es importante introducir los datos correctos para que la báscula pueda establecer los objetivos y calcular los resultados correctamente. Fig. 13

Aviso

Si no ha completado todos los campos en un primer lugar, puede acceder más adelante al perfil para acabar de completarlos o modificarlos. Fig. 14

4. Pulse el botón de conexión de báscula para encender el dispositivo.
5. Una vez se haya conectado la báscula, puede comenzar a pesar alimentos. Los resultados se mostrarán en la pantalla de la App. Fig. 15

Otras funciones

Códigos de alimentos

- Pulse en "SELECT FOOD" para entrar en la lista de códigos de los alimentos. Fig. 16
- Al guardar alimentos en su lista de favoritos, podrá acceder a estos alimentos rápidamente cuando vaya a pesarlos de nuevo en un futuro. Fig. 17-18

Añadir nuevos alimentos a la lista

Puede añadir nuevos alimentos pulsando en "ADD DIY FOOD". Fig. 19-20

Información sobre composición nutricional.

Una vez haya pesado los alimentos y haya seleccionado el código correspondiente, la aplicación le mostrará la información sobre su composición nutricional. Entre esta información encontrará: calorías, proteínas, grasa, carbohidratos, fibra dietética, vitamina A, caroteno, etc. Se mostrarán hasta 24 parámetros nutricionales. Fig. 21

ESPAÑOL

Función de tara

Pulse el botón de báscula "botón de encendido/tara" para activar la función tara y descontar el peso de un recipiente y pesar únicamente el contenido. Se borrará el peso del alimento y se colocará en cero (0).

Utilizar la báscula sin conexión Bluetooth

Si utiliza la báscula sin conexión Bluetooth, inserte manualmente el peso de los alimentos y seleccione el código para obtener la información nutricional. Fig. 22

Función café.

Incluye función café con diferentes recetas. Siga los siguientes pasos cuando utilice esta función:

1. Utilice la báscula para pesar los granos de café en primer lugar. Luego, pulse el botón de café. El peso se mostrará en la pantalla. Fig. 23-24
2. Añada agua a los granos de café. La aplicación mostrará la proporción de granos de café y de agua.

Aviso

Se recomienda utilizar una proporción de entre 1:13 y 1:23.

3. Confirme la cantidad de granos de café y de agua, y pulse sobre las horas y minutos para que comience a calcular el tiempo. Fig. 25

Aviso

Se recomienda seleccionar entre 2 y 3 minutos para preparar café y utilizar agua entre 85 y 90 °C.

Energía kcal/IDR.

Según la información personal del usuario, la aplicación le informará de cuál es la Ingesta Diaria Recomendada de cada componente nutricional. Puede comprobar las kcal/IDR en la página inicial de la aplicación.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: CookControl 10000 Connected

Referencia del producto: 04116

Alimentación: 3 pilas tipo AAA 1.5 V DC

Capacidad máxima: 5 kg / 11 lb: 0.4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Banda de frecuencia Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de

recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

8. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que la báscula de cocina con modelo 04116 - CookControl 1000 Connected es conforme con la Directiva 2014/53/EU de equipos radioeléctricos.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de internet siguiente:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. LCD display
2. Power/tare button
3. Unit selection button
4. Battery-compartment cover
5. High-precision sensors

LCD display

Fig. 2

Battery: low battery
-: negative value
TARE: tare weight
g: measurement unit
lb/oz.: measurement unit
fl oz: volume unit
ml: volume unit

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.
- Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Box content

- Scale
- Instruction manual

3. OPERATION

Changing the batteries. Fig. 3

- Open the battery compartment and remove the protective plastic before using the appliance.
- Insert 3 AAA batteries into the compartment. Pay attention to polarity when inserting them.
- Once the batteries have been inserted, put the cover back in place.

Fig. 4

1. Place the scale on a flat and stable surface. Place a container or bowl (if used) on the scale before use.
2. Gently press the Power/Tare button to activate the appliance.
3. The display will turn on and show 000000.
4. Wait until the display shows "0".
5. Place the item to be weighed on the scale (or in the bowl if necessary). The LCD display will show the weight.
6. Once finished weighing, press the Power/Tare button to switch the appliance off. The appliance turns off automatically after 2 minutes of inactivity.

Button functions

Power/Tare button

Power/Zero/Tare

Unit selection button

Changing the measurement unit. Fig. 5

With the appliance switched on, press the Unit selection button repeatedly to select the desired unit of measurement until it is shown on the display.

Tare function. Fig. 6

This function allows a second item to be weighed immediately after weighing the first item without having to remove the latter from the scale.

1. Gently press the Power/Tare button to activate the appliance.
2. The display will turn on and show 000000.
3. Wait for the LCD display to show "0" and place the container on the scale surface.
4. The LCD display will show the weight of the container in a fixed manner.
5. Press the Power/Tare button to cancel the weight of the container and reset the scale to 0.
6. The upper-left corner will display "TARE", indicating that the Tare function is enabled. Do not remove the container.
7. Place the ingredients inside the container.

8. The LCD display will only show the weight of the ingredients. Press the Power/Tare button again to weigh new ingredients.

Negative value Fig. 7

The display will show a negative value when food is removed from the scale. To cancel this value, press the Power/Tare button: the display will show "0" again.

Errors

Lo. Fig. 8

Low battery. Please replace the batteries.

Err. Fig. 9

Overload. Please remove excess weight to prevent damage to the appliance.

unSt. Fig. 10

The scale is not placed on a flat surface. Place it on a flat surface.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Place the scale on a flat and stable surface before use.
- Prevent the appliance from being knocked over or dropped to avoid damage.
- Do not overload or place heavy objects on the scale.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Make sure the surface of the scale is always dry.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the appliance. Do not use chemical or harsh abrasive cleaning agents. Fig. 11

5. MOBILE APP

App name: Cecotec

Bluetooth version: 4.0

System requirements:

Android: 4.3 version or higher.

IOS: 7.0 version or higher.

1. Download the App via:
QR code: Scan the following QR code:



2. Your smartphone will ask for permission to activate Bluetooth on your phone. Press Allow or Continue. Fig. 12
3. When using the App for the first time, you will be asked to enter your personal information: name, sex, date of birth, height, weight and workload or lifestyle. It is important to enter the correct information for the scale to set the targets and correctly calculate results. Fig. 13

Note

If you have not filled up all the fields, you can enter the profile later to fill up or edit them. Fig. 14

4. Press the scale connection button to switch on the appliance.
5. Once the scale is connected, you can start weighing food. The results will be displayed on the App screen. Fig. 15

Other functions

Food codes

- Press on "SELECT FOOD" to enter the list of food codes. Fig. 16
- By saving foods in your favourites list, you will be able to access these foods quickly in case you weigh them again in the future. Fig. 17-18

Adding new food to the list

You can add new foods by pressing on "ADD DIY FOOD". Fig. 19-20

Information on nutritional composition.

Once the food has been weighed and the corresponding code selected, the App will display the nutritional-composition info of the food selected. Among this information you will find: calories, protein, fat, carbohydrates, dietary fibre, vitamin A, carotene, etc. Up to 24 nutritional parameters will be displayed. Fig. 21

Tare function

Press the Power/Tare button on the scale to activate the tare function and deduct the weight of a container and weigh the contents only. The weight of the food shall be deleted and set to zero (0).

Using the scale without Bluetooth connection

If you use the scale without Bluetooth connection, manually enter the weight of the food and select the corresponding code to obtain all the nutritional information. Fig. 22

Coffee function.

The appliance features a coffee function with different recipes. When enabling this function, follow the steps below:

1. Use the scale to weigh the coffee beans first. Then, press the coffee button. The weight will be shown on the display. Fig. 23-24
2. Add water to the coffee beans. The application will display the ratio of coffee beans to water.

Note

It is recommended to use a ratio between 1:13 and 1:23.

3. Confirm the amount of coffee beans and water and press the hours and minutes to start calculating the time. Fig. 25

Note

It is recommended to select 2 to 3 minutes to brew coffee and to use water between 85 and 90 °C.

Kcal/RDI.

Based on the entered personal information, the App will inform the user of the Recommended Daily Intake for each nutritional component. You can check the kCal/RDI on the home page of the App.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: CookControl 10000 Connected

Product reference: 04116

Power supply: 3 AAA 1.5 V DC batteries

Maximum capacity: 5 kg / 11 lb: 0.4 oz / 5000 ml / 176 fl oz

Bluetooth frequency band: 2.402 GHz-2.480 GHz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

8. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

9. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. SIMPLIFIED DECLARATION OF CONFORMITY

Cecotec Innovaciones hereby declares this kitchen scale, model 04116 - CookControl 1000 Connected, complies with the Directive 2014/53/EU on radio equipment.

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Écran LCD
2. Bouton marche/tare
3. Bouton de réglage de l'unité
4. Couvercle de la pile
5. Capteurs de haute précision

Écran LCD

Img. 2

Pile : batterie faible
 - : valeur négative
 TARE : poids tare
 g : unité de mesure
 lb/oz. : unité de mesure
 fl/oz : unité de volume
 ml : unité de volume

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. Si l'un d'entre eux manque ou n'est pas en bon état, veuillez contacter immédiatement le service technique officiel de Cecotec.
- N'enlevez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Contenu de la boîte

- Balance de cuisine
- Manuel d'instructions

3. FONCTIONNEMENT

Remplacer les piles. Img. 3

- Ouvrez le compartiment des piles et retirez le plastique protecteur avant d'utiliser l'appareil.
- Insérez 3 piles AAA dans le compartiment. Faites bien attention à la polarité des piles qui apparaît à la base.
- Une fois les piles insérées, remettez le couvercle en place.

Img. 4

1. Placez la balance sur une surface plate et stable. Placez un récipient ou un bol sur la balance avant de l'utiliser.
2. Appuyez doucement sur le bouton marche/tare pour activer l'appareil.
3. L'écran s'allume et affiche : 000000.
4. Veuillez attendre que l'écran affiche : « 0 ».
5. Placez l'élément que vous souhaitez peser sur la balance (ou le bol si nécessaire). L'écran LCD affiche le résultat.
6. Une fois que vous avez terminé de peser, appuyez sur le bouton marche/tare pour éteindre l'appareil. Après 2 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement.

Fonction des boutons

Bouton Marche/Tare

Marche / Arrêt / Manuel / Zéro / Tare

Bouton de réglage de l'unité

Convertir les unités. Img. 5

Si l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur le bouton de réglage de l'unité pour sélectionner l'unité de mesure souhaitée jusqu'à ce qu'elle s'affiche sur l'écran.

Fonction Tare. Img. 6

Cette fonction permet de peser un second élément immédiatement après avoir pesé le premier, sans avoir besoin de l'enlever de la balance.

1. Appuyez doucement sur le bouton marche/tare pour activer l'appareil.
2. L'écran s'allume et affiche : 000000.
3. Veuillez attendre que l'écran LCD affiche « 0 » et placez le récipient sur la plateforme de la balance.
4. L'écran LCD affiche le poids du récipient de manière fixe.
5. Appuyez sur le bouton marche/tare pour supprimer le poids du récipient et remettre la balance à 0.

6. « TARE » s'affiche sur le coin supérieur gauche, indiquant que la fonction Tare est activée. Ne retirez pas le récipient.
7. Placez les ingrédients dans le récipient.
8. L'écran LCD affiche uniquement le poids des ingrédients. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/tare pour peser de nouveaux ingrédients.

Valeur négative. Img. 7

L'écran affichera une valeur négative lorsque vous retirez les aliments de la balance. Pour supprimer cette valeur, appuyez sur le bouton marche/tare et l'écran affichera « 0 » à nouveau.

Erreurs

Lo. Img. 8

Piles épuisées. Veuillez introduire de nouvelles piles.

Err. Img. 9

Surcharge. Veuillez retirer l'excès de poids pour éviter que l'appareil ne s'abîme.

unSt. Img. 10

La balance n'est pas placée sur une surface plate. Placez-la sur une surface plate.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Placez la balance sur une surface plate et stable avant de l'utiliser.
- L'appareil ne doit pas subir de choc ni tomber pour éviter des dommages.
- Ne surchargez pas l'appareil et ne placez pas d'objets lourds dessus.
- Ne submergez pas le produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Assurez-vous que la surface de la balance soit toujours sèche.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni chimiques. Img. 11

5. APPLICATION POUR SMARTPHONE

Nom de l'application : Cecotec

Version Bluetooth : 4.0

Systèmes nécessaires :

Android : Version 4.3 ou supérieure

iOS : Version 7.0 ou supérieure

1. Téléchargez l'application pour mobile à travers le code QR :

FRANÇAIS

Code QR : Scannez le code QR suivant :



2. Votre téléphone portable vous demandera d'activer le Bluetooth du téléphone. Appuyez sur Autoriser ou Continuer. Img. 12
3. Lorsque vous utilisez l'application pour la première fois, vous devrez saisir certaines informations personnelles : nom, genre, date de naissance, taille, poids, métier ou mode de vie. Il est important d'introduire les bonnes données pour que la balance puisse établir les objectifs et calculer les résultats correctement. Img. 13

Avertissement

Si tous les champs n'ont pas été renseignés d'abord, vous pourrez y accéder plus tard à travers votre profil pour finir de les compléter ou pour les modifier. Img. 14

4. Appuyez sur le bouton marche de la balance pour l'allumer.
5. Une fois que vous avez connecté la balance, vous pouvez commencer à peser des aliments. Les résultats s'affichent sur l'écran de l'application. Img. 15

AUTRES FONCTIONS

Codes des aliments

- Appuyez sur « SELECT FOOD » pour accéder à la liste des codes des aliments. Img. 16
- Lorsque vous enregistrez des aliments dans votre liste « Favoris », vous pourrez y accéder rapidement lorsque vous voudrez les peser dans le futur. Img. 17-18

Ajouter de nouveaux aliments à la liste

Vous pouvez ajouter de nouveaux aliments en appuyant sur « ADD DIY FOOD ». Img. 19-20

Informations à propos de la composition nutritionnelle.

Une fois que vous avez pesé les aliments et sélectionné le code correspondant, l'App affiche l'information à propos de leur composition nutritionnelle. Parmi ces informations, vous trouverez : calories, protéines, graisse, hydrates de carbone, fibre diététique, vitamine A, carotène, etc. Img. 21

Fonction Tare

Appuyez sur le bouton « marche/tare » pour activer la fonction tare et déduire le poids d'un récipient et peser uniquement le contenu. Le poids des aliments sera supprimé et mis à zéro (0).

Utiliser la balance sans connexion Bluetooth

Si vous souhaitez utiliser la balance sans connexion Bluetooth, insérez manuellement le poids des aliments et sélectionnez le code pour obtenir l'information nutritionnelle. Img. 22

Fonction Café.

La balance possède la fonction Café avec différentes recettes. Veuillez suivre ces étapes lorsque vous utilisez cette fonction :

1. Utilisez la balance pour peser d'abord les grains de café. Appuyez ensuite sur le bouton du café. Le poids s'affiche sur l'écran. Img. 23-24
2. Ajoutez de l'eau aux grains de café. L'App affiche la proportion de grains de café et d'eau.

Avertissement

Il est recommandé d'utiliser une proportion entre 1:13 et 1:23.

3. Confirmez la quantité de grains de café et d'eau puis appuyez sur les heures et les minutes pour commencer le calcul du temps. Img. 25

Avertissement

Il est recommandé de sélectionner entre 2 et 3 minutes pour préparer du café et utiliser de l'eau à une température comprise entre 85 °C et 90 °C.

Énergie kcal/IDR.

Selon l'information personnelle de l'utilisateur, l'App informe de l'Apport Journalier Recommandé pour chaque composant nutritionnel. Vous pouvez vérifier les kcal/IDR sur la page d'accueil de l'App.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : CookControl 10000 Connected

Référence : 04116

Alimentation : 3 piles type AAA 1.5 V DC

Poids maximal : 5 kg / 11 lb: 0.4 oz / 5000 ml / 176 fl/oz

Bande de fréquence Bluetooth : 2,402 GHz-2,480 GHz

FRANÇAIS

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

8. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

9. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE

Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que cette balance de cuisine, modèle 04116 - CookControl 1000 Connected est conforme à la directive 2014/53/UE sur les équipements radioélectriques.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant :

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. LCD-Display
2. Ein-Taste/Tara
3. Maßeinheit-Taste
4. Deckel der Batterie
5. Hochpräzisen Sensoren

LCD-Display

Abb. 2

Batterie: schwache Batterie
-: Negativer Wert
TARE: Tara Gewicht
g: Maßeinheit
lb/oz.: Maßeinheit
fl'oz: Volumeneinheit
ml: Raummaß

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.
- Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Vollständiger Inhalt

- Waage
- Diese Bedienungsanleitung

3. BEDIENUNG

Batterie wechseln. Abb. 3

- Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die Isolierstreifen, bevor Sie die Waage verwenden.
- Stecken Sie 3 AAA Batterien in die Batteriefachabdeckung. Vergewissern Sie sich, dass die Batterie richtig eingesetzt wird, indem Sie die Polarität beachten.
- Setzen Sie nach dem Einlegen der Batterien den Deckel wieder auf.

Abb. 4

1. Stellen Sie die Waage auf eine flache und stabile Oberfläche. Stellen Sie einen Behälter oder Schüssel auf die Wiegefläche, bevor Sie es verwenden.
2. Drücken Sie den Ein/Tara-Taste, um das Gerät zu aktivieren.
3. Das Bildschirm wird sich einschalten und 000000 anzeigen.
4. Warten Sie, bis das Bildschirm „0“ zeigt.
5. Stellen Sie den Element, den Sie wiegen möchten auf die Wiegefläche (oder in eine Schüssel, wenn nötig). Das LCD-Bildschirm wird das Gewicht anzeigen.
6. Nach dem Gebrauch, drücken Sie die Ein/Tara-Taste, um das Gerät auszuschalten. Nach 2 Minuten Inaktivität, wird das Gerät sich automatisch ausschalten.

Funktion der Symbole

Ein-Taste/Tara

Manuell ein/aus/Null/Tara

Maßeinheit-Taste

Umrechnung von Einheiten. Abb. 5

Beim Einsschalten des Gerätes, drücken Sie die Maßeinheit-Taste mehrmals, um die gewünschte Maßeinheit zu zugreifen, bis diese an dem Bildschirm angezeigt wird.

Tara-Funktion Abb. 6

Diese Funktion ermöglicht, ein zweites Element sofort zuwiegen, ohne den ersten Gegenstand auf der Wiegefläche zu entnehmen.

1. Drücken Sie leicht den Ein/Tare-Taste, um das Gerät zu aktivieren.
2. Das Bildschirm wird sich einschalten und 000000 anzeigen.
3. Warten Sie bis das LCD-Bildschirm „0“ zeigt und stellen Sie den behälter auf die Wiegefläche.
4. Das LCD-Bildschirm wird das Gewicht des Behälters anzeigen.
5. Drücken Sie die Ein/Tara-Taste, um das Gewicht zu löschen und die Küchenwaage zu resettet.

DEUTSCH

6. Es wird „TARE“ in der oberen linken Ecke beim Aktivierung der Funktion gezeigt. Entnehmen Sie den Behälter nicht.
7. Geben Sie die Zutaten in den Behälter.
8. Das LCD-Bildschirm wird nur das Gewicht der Zutaten zeigen. Drücken Sie Ein/Tare erneut, um neue Lebensmitteln zu wiegen.

Negativer Wert. Abb. 7

Das Display zeigt einen negativen Wert an, wenn Lebensmittel von der Waage genommen werden. Um diese Werte zu löschen, drücken Sie Ein/Tare-Taste und das Bildschirm wird „0“ wieder zeigen.

Fehler

Lo Abb. 8

Niedriger Batteriestand. Stezen Sie bitte neue Batterien ein.

Err Abb. 9

ÜBERLASTUNG Entfernen Sie den zu wiegenden Gegenstand von der Wiegefläche.

unSt Abb. 10

Die Waage wird nicht auf eine ebene Fläche gestellt. Stellen Sie es auf eine ebene Fläche.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie die Waage auf eine flache und stabile Oberfläche, bevor Sie es verwenden.
- Schützen Sie das Gerät vor starken Stößen oder Sturze.
- Stellen Sie keine zu schwere Gegenstände auf die Waage bzw. überlasten Sie sie nicht.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich, dass die Wiegefläche imme trocknet ist.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen. Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Chemikalien. Abb. 11

5. APP

Name der App: Cecotec

Bluetooth Version: 4.0

Systemanforderungen:

Android: 4.3 Version oder höher.

IOS: 7.0 Version oder höher.

1. Herunterladen Sie die App durch:
QR Code: Scannen Sie den folgenden QR-Code:



2. Ihr Smartphone wird Genehmigung für Bluetooth beantragen. Drücken Sie Erlauben oder Weiter. Abb. 12
3. Wenn Sie die App zum ersten Mal benutzen, werden Sie aufgefordert, Ihre persönlichen Daten einzugeben: Name, Geschlecht, Geburtsdatum, Größe, Gewicht und Arbeitsbelastung oder Lebensstil. Es ist sehr wichtig, diese Angaben richtig einzugeben, sodass die Waage Ziele setzen und die Ergebnissen richtig berechnen. Abb. 13

Hinweis

Wenn die Angaben nicht völlig ausgefüllt wurden, können Sie später aufs Profil zugreifen, um sie auszufüllen bzw. ändern. Abb. 14

4. Drücken Sie die Waagenanschlusstaste, um das Gerät einzuschalten.
5. Sobald die Waage verbunden ist, können Sie sofort Nahrungsmittel wiegen. Die Nummer werden im Bildschirm angezeigt. Abb. 15

Andere Funktionen

Lebensmittelcode

- Drücken Sie „SELECT FOOD“ (LEBENSMITTEL AUSWÄHLEN), um die Liste der Lebensmittelcodes aufzurufen. Abb. 16
- Speichern Sie die Nahrungsmittel in die Lieblingslieste, sodass Sie auf diese schnell zugreifen können. Abb. 17-18

Neue Lebensmittel in die Liste hinzufügen

Sie können neue Lebensmittel hinzufügen, indem Sie auf „ADD DIY FOOD“ (DIY LEBENSMITTEL HINZUFÜGEN) klicken. Abb. 19-20

Information über die Nährstoffzusammensetzung.

Als die Lebensmittel gewogen und den Code ausgewählt sind, zeigt die App die Nährstoffzusammensetzung an. Unter anderen finden Sie: Kalorien, Eiweiße, Fett, Kohlenhydrate, Ballaststoffe, Vitamin A, Karoten usw. Die App zeigt bis zu 24 Nährstoffparameter an. Abb. 21

DEUTSCH

Tara-Funktion

Drücken Sie die Waagentaste „Ein/ausschalt-Tara Taste“, um die Tarafunktion zu aktivieren und das Gewicht eines Behälters abzuziehen und nur den Inhalt zu wiegen. Das Gewicht des Lebensmittels ist zu löschen und auf Null (0) zu setzen.

Verwendung ohne Bluetooth Verbindung

Wenn Sie die Waage ohne Bluetooth verwenden möchten, sollten Sie das Gewicht der Lebensmittel eingeben und den passenden Code auswählen, um die Nährwertangaben zu bekommen. Abb. 22

Kaffee-Funktion.

Die Waage verfügt über eine Kaffee-Funktion mit verschiedenen Rezepten. Folgen Sie bei dieser Funktion die folgenden Schritte:

1. Wiegen Sie die Waage, um die Kaffeebohnen zu wiegen. Drücken Sie die Kaffee-Taste danach. Der Bildschirm zeigt das Gewicht. Abb. 23-24
2. Fügen Sie Wasser mit den Kaffeebohnen. Die App zeigt die Proportion von Bohnen und Wasser.

Hinweis

Die empfohlene Proportion ist zwischen 1:13 und 1:23.

3. Bestätigen Sie die Menge Kaffeebohnen und Wasser und wählen Sie die Uhr und Minuten aus, sodass sie die Zeit berechnet. Abb. 25

Hinweis

Hinweis: auszuwählen und Wasser zwischen 85 und 90 °C zu verwenden, um den Kaffee zu kochen.

Energie kcal/IDR.

Die App zeigt nach den persönlichen Angaben die empfohlene Tagesdosis von jeder Nährwertangabe. Sie können auf die kcal/RDA durch den Startbildschirm zugreifen.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: CookControl 10000 Connected

Referenz des Gerätes: 04116

Stromversorgung: 3 Batterien Typ AAA 1,5 V DC

Maximales Gewicht: 5 kg / 11 lb: 0.4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Bluetooth Frequenzbänder: 2,402 GHz-2,480 GHz

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den

örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

10. VEREINFACHTE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass die Küchenwaage Modell 04116 - CookControl 1000 Connected mit der Funkgeräte-Richtlinie 2014/53/EU konform ist.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Display LCD
2. Tasto di accensione/calibrazione
3. Tasto di configurazione dell'unità di misura
4. Coperchio del comparto pile
5. Sensori ad alta precisione

Display LCD

Fig. 2

Pila: batteria scarica
-: valore negativo
TARE: peso tara
g: unità di misura
lb/oz: unità di misura
fl'oz: unità di volume
ml: unità di volume

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Contenuto della scatola

- Bilancia
- Il presente manuale di istruzioni

3. FUNZIONAMENTO

Sostituzione delle pile. Fig. 3

- Aprire il comparto pile e rimuovere la pellicola protettiva prima di utilizzare l'apparecchio.
- Inserire 3 pile AAA nel comparto. Prestare attenzione ai segni della polarità che appaiono sulla base.
- Una volta inserite le pile, rimettere in posizione il coperchio.

Fig. 4

1. Collocare la bilancia su di una superficie stabile e piana. Collocare un contenitore o ciotola (in caso di utilizzarli) sulla bilancia prima di usarla.
2. Premere con cura il tasto di accensione/calibrazione per attivare la bilancia.
3. Il display si accenderà e mostrerà 000000.
4. Attendere che il display mostri "0".
5. Collocare ciò che si desidera pesare sulla bilancia (o sulla ciotola qualora necessario). Il display LCD mostrerà il risultato.
6. Una volta terminato di pesare, premere il tasto di accensione/calibrazione per spegnere l'apparecchio. Dopo 2 minuti di inattività, la bilancia si spegnerà automaticamente.

Funzione dei tasti

Tasto di accensione/calibrazione

Accensione/Spegnimento manuale/Zero/Tara

Tasto di configurazione dell'unità di misura

Configurazione dell'unità di misura. Fig. 5

Mentre la bilancia è accesa, premere ripetutamente il tasto di configurazione dell'unità di misura per selezionare l'unità di misura desiderata finché non viene appare sul display.

Funzione di calibrazione. Fig. 6

Questa funzione permette pesare un secondo elemento immediatamente dopo averne pesato uno senza averlo rimosso dalla bilancia.

1. Premere con cura il tasto di accensione/calibrazione per attivare la bilancia.
2. Il display si accenderà e mostrerà 000000.
3. Attendere che il display LCD mostri "0" e collocare il contenitore sulla superficie della bilancia.
4. Il display LCD mostrerà il peso del contenitore in modo fisso.
5. Premere il tasto di accensione/calibrazione per calibrare il peso del contenitore e resettare la bilancia a 0.

6. L'angolo superiore sinistro mostrerà "TARE", indicando che la funzione tara è attivata. Non rimuovere il contenitore.
7. Collocare gli ingredienti dentro il contenitore.
8. Il display LCD mostrerà unicamente il peso degli ingredienti. Premere nuovamente il tasto di tasto di accensione/calibrazione per pesare nuovi ingredienti.

Valore negativo. Fig. 7

Il display mostrerà valori negativi quando si ritirano gli alimenti dalla bilancia. Per ottenere un valore positivo, premere il tasto di accensione/calibrazione: il display mostrerà di nuovo "0".

Errori

Lo. Fig. 8

Batteria scarica. Inserire pile nuove.

Err. Fig. 9

Sovraccarico. Rimuovere l'eccesso di peso per evitare di danneggiare la bilancia.

unSt. Fig. 10

La bilancia non è collocata su di una superficie piana. Collocarla su di una superficie piana.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Collocare la bilancia su una superficie stabile e piana prima di usarla.
- Evitare che il prodotto riceva colpi o cada per evitare danni.
- Non sovraccaricare né collocare oggetti pesanti sulla bilancia.
- Non sommergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- Verificare che la superficie della bilancia sia asciutta.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie dell'apparecchio. Non utilizzare detergenti abrasivi o sostanze chimiche. Fig. 11

5. APP SMARTPHONE

Nome della App: Cecotec

Versione Bluetooth: 4.0

Requisiti di sistema:

Android: Versione 4.3 o superiore.

iOS: Versione 7.0 o superiore.

ITALIANO

1. Scaricare la App attraverso:

Codice QR: Scansionate il seguente codice QR:



2. Il telefono richiederà il permesso per attivare il Bluetooth del telefono. Premere consenti o continua. Fig. 12
3. Quando si utilizza l'App per la prima volta, viene richiesto di inserire i propri dati personali: nome, sesso, data di nascita, altezza, peso e carico di lavoro o stile di vita. È importante introdurre i dati corretti per fare sì che la bilancia possa stabilire gli obiettivi e calcolare i risultati correttamente. Fig. 13

Avviso

Se i campi non sono completi, è possibile accedere successivamente al profilo per terminare di completarli o modificarli. Fig. 14

4. Premere il tasto di connessione della bilancia per accenderla.
5. Quando la bilancia è connessa alla bilancia, è possibile cominciare a pesare gli alimenti. I risultati verranno mostrati sul display della App. Fig. 15

Altre funzioni

Codici degli alimenti

- Premere "SELECT FOOD" per accedere all'elenco dei codici degli alimenti. Fig. 16
- Quando vengono salvati gli alimenti nella lista dei preferiti, potrai accedere rapidamente a questi alimenti quando si vada a pesarli di nuovo in un futuro. Fig. 17-18

Aggiunta di nuovi alimenti alla lista

È possibile aggiungere nuovi alimenti cliccando su "ADD DIY FOOD". Fig. 19-20

Informazioni sulla composizione nutrizionale.

Una volta pesati gli alimenti e selezionato il codice corrispondente, l'App mostrerà le informazioni sulla composizione nutrizionale. Tra queste informazioni si potranno trovare: calorie, proteine, grassi, carboidrati, fibre dietetiche, vitamina A, carotene, ecc. Verranno mostrati fino a 24 parametri nutrizionali. Fig. 21

Funzione di calibrazione

Premere il pulsante della bilancia "pulsante di accensione/tara" per attivare la funzione di tara e dedurre il peso di un contenitore e pesare solo il contenuto. Il peso dell'alimento deve essere cancellato e impostato a zero (0).

Uso della bilancia senza connessione Bluetooth

Se si utilizza la bilancia senza connessione Bluetooth, inserire manualmente il peso degli alimenti e selezionare il codice per ottenere le informazioni nutrizionali. Fig. 22

Funzione caffè.

Include funzione caffè con differenti ricette. Seguire i seguenti passaggi quando si utilizza questa funzione:

1. Utilizzare in primo luogo la bilancia per pesare i chicchi di caffè. Successivamente, premere il tasto di caffè nella App. Il peso verrà mostrato sul display. Fig. 23-24
2. Aggiungere acqua ai chicchi di caffè. La App mostrerà la proporzione dei chicchi di caffè e d'acqua.

Avviso

Non si consiglia di utilizzare una proporzione da 1:13 a 1:23.

3. Confermare la quantità dei chicchi di caffè e d'acqua e premere sull'ora e minuti per cominciare a calcolare il tempo. Fig. 25

Avviso

Si consiglia di selezionare da 2 a 3 minuti per preparare caffè e utilizzare acqua da 85 a 90°C.

Energia kcal/IDR.

Secondo le informazioni personali dell'utente, l'App comunicherà qual è il consumo quotidiano di ogni componente nutrizionale. È possibile verificare le kcal/IDR nella pagina iniziale della App.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: CookControl 10000 Connected

Codice prodotto: 04116

Alimentazione: 3 pile tipo AAA 1.5 V DC

Capacità massima: 5 kg / 11 lb: 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Banda di frequenza Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz

ITALIANO

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, l'utente dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

8. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero di telefono +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ SEMPLIFICATA

Cecotec Innovaciones dichiara che la bilancia da cucina modello 04116 - CookControl 1000 Connected è conforme alla direttiva sulle apparecchiature radio 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile nel seguente sito web:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Ecrã LCD
2. Botão de ligado/tara
3. Botão de ajuste de unidade
4. Tapa da bateria
5. Sensores de alta precisão

Ecrã LCD

Fig. 2

Pilha: bateria fraca
-: valor negativo
TARE: peso tara
g: unidade de medição
lb/oz.: unidade de medição
fl'oz: unidade de volume
ml: unidade de volume

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contacte imediatamente o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec.
- Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

Conteúdo da caixa

- Balança
- Manual de instruções

3. FUNCIONAMENTO

Troca de pilhas. Fig. 3

- Abra o compartimento das pilhas e retire o plástico protetor antes de usar o produto.
- Insira 3 pilhas AAA no compartimento. Preste atenção às marcas da polaridade que aparecem na base.
- Quando tiver inserido as pilhas, coloque a tampa de novo.

Fig. 4

1. Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável. Coloque um recipiente ou uma tigela (caso deseje usar) em cima da balança.
2. Pressione suavemente o botão Ligar/Tara para ativar o aparelho.
3. O ecrã acenderá e mostrará 000000.
4. Espere que o ecrã mostre "0".
5. Coloque o elemento que deseja pesar na balança (ou na tigela se for necessário) O ecrã LCD mostrará o resultado.
6. Uma vez tenha acabado de utilizar, pressione o botão Ligar/Tara para desligar o aparelho. Depois de 2 minutos de inatividade, o aparelho desligará automaticamente.

Função dos botões

Botão Ligar/Tara

Ligar/Desligar manual/Zero/Tara

Botão Ajuste de unidade

Conversão de unidades. Fig. 5

Enquanto estiver aceso o aparelho, prima o botão Ajuste de unidade de forma repetida para selecionar a unidade de medida desejada até que esta se mostre no ecrã.

Função Tara. Fig. 6

Esta função permite pesar um segundo elemento imediatamente depois de pesar outro sem ter de o tirar da balança.

1. Pressione suavemente o botão de ligar/tara para ativar o dispositivo.
2. O ecrã acenderá e mostrará 000000.
3. Espere que o ecrã LCD mostre "0" e coloque o recipiente sobre a plataforma da balança.
4. O ecrã LCD mostrará o peso do recipiente de forma fixa.
5. Pressione o botão ligar/tara para eliminar o peso do recipiente e reiniciar a balança a 0.
6. A esquina superior esquerda mostrará "TARE", indicando que a função tara está ativada. Não retire o recipiente.
7. Coloque os ingredientes dentro do recipiente.

PORTUGUÊS

8. O ecrã LCD mostrará unicamente o peso dos ingredientes. Pressione o botão de ligar/tara outra vez para pesar novos ingredientes.

Valor negativo. Fig. 7

O ecrã mostrará um valor negativo ao retirar o recipiente com os alimentos da balança. Para eliminar este valor, pressione o botão de ligar/tara e o ecrã mostrará "0" outra vez.

Erros

"Lo" Fig. 8

Bateria fraca. Por favor, introduza pilhas novas.

"Err" Fig. 9

Sobrecarga. Por favor, retire o excesso de peso para evitar que o produto se danifique.

"unSt" Fig. 10

A balança não é colocada sobre uma superfície plana. Coloque sobre uma superfície plana.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável antes de limpar.
- Evite que o produto choque com alguma coisa ou caia para evitar danos.
- Não sobrecarregue nem ponha objetos pesados sobre a balança.
- Não submerja o aparelho em água nem em qualquer outro líquido.
- Certifique-se de que a superfície da balança esteja sempre limpa.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do aparelho. Não utilize produtos de limpeza abrasivos nem químicos. Fig. 11

5. APLICAÇÃO PARA O TELEMÓVEL

Nome da App: Cecotec

Versão Bluetooth: 4,0

Requisitos do sistema:

Android: Versão 4.3 ou superior.

iOS: Versão 7.0 ou superior.

1. Descarregue a App para telemóvel através de:
Código QR: Scaneie o seguinte código QR:



2. O seu telemóvel pedirá autorização para ativar o Bluetooth. Prima Permitir ou Continuar. Fig. 12
3. Ao utilizar a app pela primeira vez, esta pedirá que introduza informação pessoal: nome, sexo, data de nascimento, altura, peso, trabalho e histórico médico. É importante introduzir estes dados corretos para que a balança possa estabelecer os objetivos e calcular os resultados corretamente. Fig. 13

Aviso

Se não tiver preenchido todos os campos no início, pode aceder ao perfil numa fase posterior para os completar ou modificar. Fig. 14

4. Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
5. Uma vez a balança se tenha conectado, pode começar a pesar alimentos. Os resultados se mostrarão no ecrã da App. Fig. 15

OUTRAS FUNÇÕES

Códigos de alimentos

- Pressione "SELECT FOOD" para entrar na lista de códigos dos alimentos. Fig. 16
- Ao guardar alimentos na sua lista de favoritos, poderá aceder a estes alimentos rapidamente quando for pesar outra vez num futuro. Fig. 17-18

Adicionar novos alimentos à lista

Pode adicionar novos alimentos ao pressionar em "ADD DIY FOOD". Fig. 19-20

Informação sobre composição nutricional.

Uma vez tenha pesado os alimentos e tenha selecionado o código correspondente, a APP lhe mostrará a informação sobre a sua composição. Entre esta informação encontrará: calorias, gordura, carbo hidratos, fibra dietética, vitamina A, caroteno, etc. Mostrarão até 24 parâmetros nutricionais. Fig. 21

Função de tara

Prima o botão da balança "botão de alimentação/tara" para ativar a função de tara e deduzir o peso de um recipiente e pesar apenas o conteúdo. O peso do género alimentício deve ser suprimido e fixado em zero (0).

PORTUGUÊS

Utilizar a balança sem conexão Bluetooth

Se utiliza a balança sem conexão Bluetooth, insira manualmente o peso dos alimentos e selecione o código para obter a informação nutricional. Fig. 22

Função café.

Inclui função café com diferentes receitas. Siga os seguintes passos quando utilizar esta função.

1. Utilize a balança para pesar os grãos de café em primeiro lugar. Depois, pressione o botão de café. O peso se mostrará no ecrã. Fig. 23-24
2. Adicione água aos grãos de café. A aplicação mostrará a proporção de grãos de café e de água.

Aviso

Recomenda-se utilizar uma proporção entre 1:13 e 1:23.

3. Confirme a quantidade de grãos de café e de água e pressione sobre as horas e minutos para que comece a calcular o tempo. Fig. 25

Aviso

É recomendável selecionar entre 2 e 3 minutos para preparar café e utilizar água entre 85 e 90 °C.

Energia kcal/IDR.

Segundo a informação pessoal do usuário, a APP lhe informará de qual a ingestão diária recomendada de cada componente nutricional. Pode verificar as kcal/IDR na página inicial da APP.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: CookControl 10000 Connected

Referência: 04116

Alimentação: 3 pilhas tipo AAA 1.5 V DC

Capacidade máxima: 5 kg / 11 lb: 0.4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Banda de frequência Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

8. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA

A Cecotec Innovaciones declara que a balança com modelo 04116_CookControl 1000 Connected está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE de Equipamento Radioelétricos.

O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. LCD-display
2. Aan/tarra knop
3. Knop voor de meeteenheid
4. Accu deksel
5. Hoge-precisie sensoren

LCD-display

Fig. 2

Batterij: batterij bijna leeg
-: Negatieve waarde
TARE: tarra gewicht
g: weegeenheid
lb/oz: meeteenheid
fl'oz: volume eenheid
ml: volume eenheid

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als er één ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.
- Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

Inhoud van de doos

- Weegschaal
- Handleiding

3. WERKING

Batterijen vervangen. Fig. 3

- Open het vakje van de batterijen en verwijder het beschermende plastic voordat u het product gebruikt.
- Plaats 3 AAA batterijen in het vakje. Let op de polariteitsmarkeringen op de basis.
- Zodra de batterijen zijn geplaatst, plaatst u het klepje terug.

Fig. 4

1. Plaats de weegschaal op een vlakke en stabiele ondergrond. Plaats een bak of kom op de weegschaal voor gebruik.
2. Druk zachtjes op de aan/tarra knop om het apparaat aan te zetten.
3. Het display gaat aan en toont 000000.
4. Wacht tot u "0" op het scherm ziet.
5. Plaats het te wegen voorwerp op de weegschaal of in de kom. Het scherm zal het resultaat weergeven.
6. Als u klaar bent met wegen, drukt u op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen. Na 2 minuten van inactiviteit zal het apparaat zichzelf automatisch uitschakelen.

Functie van de knoppen

Aan/tarra knop

Aan/Handmatig uit/Nul/Tarra

Knop voor de meeteenheid

Eenheid omzetting. Fig. 5

Terwijl het apparaat is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op de knop voor het instellen van de eenheid om de gewenste meeteenheid te selecteren totdat deze op het display wordt weergegeven.

Tarra functie. Fig. 6

Met deze functie kan onmiddellijk na het wegen van een voorwerp een tweede voorwerp worden gewogen zonder dat het van de weegschaal moet worden genomen.

1. Druk zachtjes op de aan/tarra knop om het apparaat aan te zetten.
2. Het display gaat aan en toont 000000.
3. Wacht tot het LCD-display "0" weergeeft en plaats de container op het weegschaalplateau.
4. Op het LCD-display wordt het gewicht van de container op een vaste manier weergegeven.
5. Druk op de Power/Tarra knop om het gewicht uit de kom te halen en de weegschaal op 0 te zetten.
6. In de linker bovenhoek verschijnt "TARE", ten teken dat de tarrafunctie is ingeschakeld.

NEDERLANDS

Verwijder de kom of het bord niet.

7. Doe de ingrediënten in de kom.
8. Het LCD-display geeft alleen het gewicht van de ingrediënten aan. Druk nogmaals op de aan/tarra knop om nieuwe ingrediënten af te wegen.

Negatieve waarde. Fig. 7

Het display zal een negatieve waarde tonen wanneer voedsel van de weegschaal wordt gehaald. Om deze waarde te wissen, drukt u op de aan/uit/tarra knop en het display toont weer "0".

Foutmeldingen

Lo Fig. 8

Lege batterij. Plaats nieuwe batterijen.

Err Fig. 9

Overbelasting. Verwijder overtollig gewicht om schade aan het product te voorkomen.

unSt Fig. 10

Het apparaat is niet op een vlakke ondergrond geplaatst. Plaats hem op een vlakke ondergrond.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Plaats de weegschaal op een vlakke en stabiele ondergrond voor u het gaat gebruiken.
- Vermijd stoten of laten vallen van het product om schade aan het product te voorkomen.
- Overbelast de weegschaal niet en plaats er geen zware voorwerpen op.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Zorg ervoor dat het oppervlak van de weegschaal altijd droog is.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen. Fig. 10

5. MOBIELE APPLICATIE

Naam van de app: Cecotec

Bluetooth versie: 4.0

Systeem eisen:

Android: Versie 4.3 of hoger.

iOS: Versie 7.0 of hoger.

1. Download de mobiele App via:
QR-code: Scan de volgende QR-code:



2. Uw mobiele telefoon zal om toestemming vragen om Bluetooth op uw telefoon te activeren. Druk op toestaan of doorgaan. Fig. 11
3. Wanneer u de App voor de eerste keer gebruikt, wordt u gevraagd om uw persoonlijke gegevens in te voeren: naam, geslacht, geboortedatum, lengte, gewicht en werkbelasting of levensstijl. Het is belangrijk dat u de juiste gegevens invoert, zodat de weegschaal de doelen kan stellen en de resultaten correct kan berekenen. Fig. 13

Opmerking

Als u in het begin niet alle velden hebt ingevuld, kunt u later toegang krijgen tot het profiel om ze aan te vullen of te wijzigen. Fig. 14

4. Druk op de toets voor de weegschaalaansluiting om het apparaat in te schakelen.
5. Zodra de weegschaal is aangesloten, kunt u beginnen met het wegen van voedsel. De resultaten worden op het scherm van de app getoond. Fig. 15

Andere functies

Voedingscodes

- Druk op "SELECT FOOD" om de lijst met voedselcodes te openen. Fig. 16
- Door voedingsmiddelen in uw favorietenlijst op te slaan, hebt u ze snel bij de hand wanneer u ze in de toekomst opnieuw weegt. Fig. 17-18

Nieuwe voedingsmiddelen aan de lijst toevoegen

u kunt nieuwe voedingsmiddelen toevoegen door op "ADD DIY FOOD" te klikken. Fig. 19-20

Informatie over de samenstelling van de voeding.

Zodra u het voedsel hebt gewogen en de overeenkomstige code hebt geselecteerd, geeft de app informatie over de voedingssamenstelling ervan. Onder deze informatie vindt u: calorieën, eiwitten, vetten, koolhydraten, voedingsvezels, vitamine A, caroteen, enz. Er worden maximaal 24 voedingsparameters weergegeven. Fig. 21

Tarra functie

Druk op de weegschaalknop "power/tare" om de tarrafunctie te activeren en het gewicht van een bakje af te trekken en alleen de inhoud te wegen. Het gewicht van het levensmiddel wordt verwijderd en op nul (0) gezet.

Gebruik van de weegschaal zonder Bluetooth-verbinding

Als u de weegschaal zonder Bluetooth-verbinding gebruikt, voer dan handmatig het gewicht van het voedsel in en selecteer de code om de voedingsinformatie te verkrijgen. Fig. 22

Koffiefunctie.

Inclusief koffiefunctie met verschillende recepten. Volg de onderstaande stappen wanneer u deze functie gebruikt:

1. Gebruik de weegschaal om de koffiebonen eerst te wegen. Druk dan op de koffieknop. Het scherm toont het gewicht. Fig. 23-24
2. Voeg water toe aan de koffiebonen. De applicatie zal de verhouding tussen koffiebonen en water weergeven.

Opmerking

Aanbevolen wordt een verhouding van 1:13 op 1:23.

3. Bevestig de hoeveelheid koffiebonen en water en druk op de uren en minuten om te beginnen met het berekenen van de tijd. Fig. 25

Opmerking

Het wordt aanbevolen tussen 2 en 3 minuten te kiezen om koffie te zetten en water tussen 85 en 90 °C te gebruiken.

Energie kcal/IDR.

Op basis van de persoonlijke gegevens van de gebruiker, zal de applicatie de gebruiker informeren over de aanbevolen dagelijkse inname voor elk voedingsbestanddeel. U kunt de kcal/IDR controleren op de startpagina van de applicatie.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: CookControl 10000 Connected

Referentie van het product: 04116

Voeding: 3 AAA 1,5 V DC batterijen

Maximale capaciteit: 5 kg / 11 lb: 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Bluetooth-frequentieband: 2,402 GHz-2,480 GHz

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje.

7. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. VEREENVOUDIGDE VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Cecotec Innovaciones verklaart hierbij dat de keukenweegschaal model 04116 - CookControl 1000 Connected in overeenstemming is met de Radio Equipment Directive 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Wyświetlacz LCD
2. Przycisk zasilania/tara
3. Przycisk ustawiania jednostki
4. Pokrywa baterii
5. Czujniki wysokiej precyzji

Wyświetlacz LCD

Rys. 2

Bateria: niski poziom baterii
 -: ujemna wartość
 TARE: tara
 g: jednostka pomiaru
 lb/oz.: jednostka pomiaru
 fl. oz.: jednostka objętości
 ml: jednostka objętości

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.
- Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Zawartość opakowania

- Waga
- Ta instrukcja obsługi

3. FUNKCJONOWANIE

Wymiana baterii Rys. 3

- Otwórz komorę baterii i zdejmij plastikową folię ochronną przed użyciem produktu.
- Włóż 3 baterie AAA do komory. Zwróć uwagę na oznaczenia biegunowości w podstawie.
- Po włożeniu baterii ponownie załóż pokrywę.

Rys. 4

1. Ustaw urządzenie na stabilnej i płaskiej powierzchni. Przed użyciem umieścić pojemnik lub miskę (jeśli jest używana) na wadze.
2. Delikatnie naciśnij przycisk zasilania/tary, aby włączyć urządzenie.
3. Wyświetlacz włączy się i pokaże 000000.
4. Poczekaj, aż wyświetlacz pokaże „0”.
5. Umieść przedmiot, który chcesz zważyć na wadze (lub w misce, jeśli to konieczne). Wynik zostanie pokazany na wyświetlaczu LCD.
6. Po zakończeniu ważenia naciśnij przycisk zasilania/tary, aby wyłączyć urządzenie. Po 2 minutach bezczynności urządzenie wyłączy się automatycznie.

Funkcja przycisków

Przycisk zasilania/tara

Ręczne włączanie/wyłączanie/Zerowanie/Tara

Przycisk wyboru jednostki

Przeliczenie jednostek Rys. 5

Gdy urządzenie jest włączone, naciśnij kilkakrotnie przycisk wyboru jednostki, aby wybrać żądaną jednostkę pomiaru, aż pojawi się ona na wyświetlaczu.

Funkcja tary Rys. 6

Ta funkcja umożliwia zważenie drugiego przedmiotu natychmiast po zważeniu pierwszego bez konieczności zdejmowania go z wagi.

1. Delikatnie naciśnij przycisk zasilania/tary, aby włączyć urządzenie.
2. Wyświetlacz włączy się i pokaże 000000.
3. Poczekaj, aż na wyświetlaczu LCD pojawi się „0” i umieść pojemnik na platformie wagi.
4. Na wyświetlaczu LCD będzie wyświetlana waga pojemnika w sposób ciągły.
5. Naciśnij przycisk zasilania/tary, aby skasować wagę pojemnika i ustawić wartość na 0.
6. W lewym górnym rogu pojawi się „TARE”, co oznacza, że funkcja tary jest włączona. Nie zdejmuj pojemnika z wagi.
7. Umieść produkty w pojemniku.
8. Wyświetlacz LCD pokaże tylko wagę produktów. Naciśnij ponownie przycisk zasilania/tary, aby zważyć nowe składniki.

Ujemna wartość. Rys. 7

Wyświetlacz pokaże wartość ujemną podczas zdejmowania produktów z wagi. Aby zresetować tę wartość naciśnij przycisk zasilania/tary, a na wyświetlaczu ponownie pojawi się „0”.

Błędy**Lo** Rys. 8

Niski poziom baterii. Włóż nowe baterie.

Err Rys. 9

Przeciążenie. Zdejmij produkty z wagi, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

unSt Rys. 10

Waga nie jest umieszczona na płaskiej powierzchni. Umieść ją na płaskiej powierzchni.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed użyciem wagę należy ustawić na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu, nie należy go uderzać ani upuszczać.
- Nie przeciążaj ani nie kładź ciężkich przedmiotów na wadze.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Upewnij się, że powierzchnia wagi jest zawsze sucha.
- Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie używaj żrących ani chemicznych środków czyszczących. Rys. 11

5. APLIKACJA MOBILNA

Nazwa aplikacji: Cecotec

Wersja Bluetooth: 4.0

Wymagania systemowe:

Android: wersja 4.3 lub nowsza.

iOS: wersja 7.0 lub nowsza.

1. Pobierz aplikację mobilną przez:
Kod QR: Zeskanuj poniższy kod QR:



POLSKI

2. Twój smartfon poprosi o zgodę na aktywację Bluetooth. Naciśnij przycisk Zezwól lub Kontynuuj. Rys. 12
3. Podczas pierwszego korzystania z aplikacji poprosi ona o podanie danych osobowych: imię i nazwisko, płeć, data urodzenia, wzrost, waga, typ pracy i styl życia. Ważne jest, aby wprowadzić prawidłowe dane, aby waga mogła wyznaczać cele i poprawnie obliczać wyniki. Rys. 13

Ostrzeżenie

Jeśli nie zostały wypełnione wszystkie pola, można przejść do profilu w późniejszym czasie, aby uzupełnić lub zmodyfikować dane. Rys. 14

4. Naciśnij przycisk podłączenia wagi, aby włączyć urządzenie.
5. Po podłączeniu wagi można rozpocząć ważenie produktów. Wyniki zostaną wyświetlone w aplikacji. Rys. 15

Inne funkcje

Kody produktów spożywczych

- Naciśnij „SELECT FOOD”, aby przejść do listy kodów produktów spożywczych. Rys. 16
- Zapisując produkty na liście ulubionych można szybko uzyskać do nich dostęp, gdy w przyszłości będą ponownie ważone. Rys. 17-18

Dodawanie nowych produktów do listy

Można dodać nowe produkty naciskając „ADD DIY FOOD”. Rys. 19-20

Informacje o składzie odżywczym.

Po zważeniu produktu i wybraniu odpowiedniego kodu aplikacja wyświetli informację o jego składzie odżywczym. Wśród tych informacji znajdują się: kalorie, białko, tłuszcze, węglowodany, białko pokarmowe, witamina A, karoten itp. Wyświetlonych zostanie do 24 parametrów. Rys. 21

Funkcja tary

Naciśnij przycisk zasilania/tary, aby aktywować funkcję tarowania, odjąć masę pojemnika i zważyć tylko jego zawartość. Wyświetlana wartość zostanie skasowana i ustawiona na zero (0).

Korzystanie z wagi bez połączenia Bluetooth

Jeśli waga jest używana bez połączenia Bluetooth, w aplikacji należy wprowadzić ręcznie wagę żywności i wybrać kod, aby uzyskać informacje o wartościach odżywczych. Rys. 22

Funkcja kawy.

Zawiera funkcję kawy z różnymi przepisami. Podczas korzystania z tej funkcji wykonaj poniższe czynności:

1. Użyj wagi, aby najpierw zważyć ziarna kawy. Następnie naciśnij przycisk kawy. Waga zostanie wyświetlona na ekranie. Rys. 23-24
2. Dodaj wodę do ziaren kawy. Aplikacja pokaże proporcje ziaren kawy do wody.

Ostrzeżenie

Zalecanie proporcje to 1:13 i 1:23.

3. Potwierdź ilość ziaren kawy i wody, a następnie naciśnij godziny i minuty, aby rozpocząć obliczanie czasu. Rys. 25

Ostrzeżenie

Zaleca się wybranie od 2 do 3 minut na zaparzenie kawy i użycie wody o temperaturze między 85 a 90°C.

Energia kcal/IDR.

Zgodnie z danymi osobowymi użytkownika aplikacja poinformuje o Zalecanym Dziennym Spożyciu (ZDS) każdego składnika odżywczego. Można sprawdzić kcal/ZDS na stronie głównej aplikacji.

6. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: CookControl 10000 Connected

Referencja produktu: 04116

Zasilanie: 4 baterie typu AAA 1,5 V DC

Maksymalne obciążenie: 5 kg / 11 lb: 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl. oz.

Pasmo częstotliwości Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

7. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

8. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

9. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektrycznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ta waga kuchenna, model 04116 - CookControl 1000 Connected, jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE w sprawie urządzeń radiowych.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. LCD displej
2. Tlačítko pro zapnutí/tárování
3. Tlačítko pro změnu měrné jednotky
4. Kryt přihrádky na baterie
5. Vysoce přesné snímače

LCD displej

Obr. 2

Baterie: slabá baterie
 -: negativní hodnota
 TARE: tárovací hmotnost
 g: měrná jednotka
 lb/oz: měrná jednotka
 fl.oz: jednotka objemu
 ml: jednotka objemu

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.
- Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Obsah krabice

- Váha
- Tento návod k použití

3. PROVOZ

Výměna baterií Obr. 3

- Před použitím výrobku otevřete kryt přihrádky na baterie a odstraňte ochrannou plastovou fólii.
- Do přihrádky na baterie vložte 3 baterie typu AAA. Dbejte na označení polarity, která je vyznačena na spodní straně přihrádky na baterie.
- Po vložení baterií znovu nasadte kryt přihrádky na baterie na své místo.

Obr. 4

1. Váhu umístěte na rovný a stabilní povrch. Před použitím váhy na ní položte nádobu nebo mísu (v případě, že se ji chystáte použít).
2. Lehce stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování pro aktivaci váhy.
3. Displej se rozsvítí a zobrazí se na něm 000000.
4. Počkejte až se na váze zobrazí „0“.
5. Na váhu položte ingredienci, kterou potřebujete odvážit (nebo v případě potřeby ji vložte do mísy postavené na váze). Na LCD displeji se zobrazí výsledek vážení.
6. Po ukončení vážení stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování za účelem vypnutí váhy. Váha se automaticky vypne po 2 minutách nečinnosti.

Funkce tlačítek

Tlačítko pro zapnutí/tárování

Zapnutí/Manuální vypnutí/Nulování/Tárování

Tlačítko pro změnu měrné jednotky

Změna jednotky Obr. 5

Zatímco je váha zapnutá, opakovaně stiskněte tlačítko pro změnu měrné jednotky pro nastavení potřebné měrné jednotky až dokud se nezobrazí na displeji.

Funkce tárování Obr. 6

Tato funkce umožňuje odvážit další ingredienci ihned po vážení předchozí ingredienci, aniž byste ji museli vyjmout z váhy.

1. Lehce stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování pro aktivaci váhy.
2. Displej se rozsvítí a zobrazí se na něm 000000.
3. Počkejte, až se na LCD displeji zobrazí „0“ a na vážící plochu položte mísu nebo nádobu.
4. Na LCD displeji bude zobrazena hmotnost nádoby.
5. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování pro odčítání hmotnosti nádoby a nulování váhy.
6. V levém horním rohu displeje se zobrazí nápis „TARE“, který indikuje aktivaci funkce tárování. Neodstraňujte nádobu/mísu z váhy.

7. Vložte ingredience do nádoby/mísy.
8. Na LCD displeji se zobrazí pouze hmotnost ingrediencí. Opětovně stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování pro odvážení dalších ingrediencí.

Záporná hodnota. Obr. 7

Při vyjímání ingrediencí z váhy se na displeji zobrazí záporná hodnota. Pro vymazání této záporné hodnoty stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování a na displeji se znovu zobrazí „0“.

Chyby

Lo Obr. 8

Vybitá baterie. Vložte nové baterie.

Err Obr. 9

Přetížení. Odstraňte nadměrnou hmotnost, abyste zabránili poškození váhy.

unSt Obr. 10

Váha není postavena na rovném povrchu. Umístěte ji na rovnou plochu.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před použitím váhy ji postavte na rovný a stabilní povrch.
- Zabraňte nárazům nebo pádům výrobku, aby nedošlo k jeho poškození.
- Váhu nepřetěžujte a nepokládejte na ni těžké předměty.
- Neponořujte výrobek do vody nebo jiné kapaliny.
- Zkontrolujte, zda povrch váhy je vždy suchý.
- Použijte jemný, navlhčený hadřík k vyčištění povrchu výrobku. Nepoužívejte abrazivní nebo chemické čisticí prostředky. Obr. 11

5. MOBILNÍ APLIKACE

Název App: Cecotec

Verze Bluetooth: 4.0

Systémové požadavky:

Android: Verze 4.3 nebo novější.

iOS: Verze 7.0 nebo novější.

1. Stáhněte si mobilní aplikaci prostřednictvím:
QR kódu: Naskenujte následující QR kód:



2. Váš mobilní telefon požádá o povolení k aktivaci Bluetooth ve vašem telefonu. Klikněte na Povolit nebo Pokračovat. Obr. 12
3. Při prvním použití App budete požádáni o zadání osobních údajů: jména, pohlaví, data narození, výšky, hmotnosti a pracovní zátěže nebo životního stylu. Je důležité zadat správné údaje, aby váha mohla přesně nastavit cíle a vypočítat výsledky. Obr. 13

Upozornění

Pokud jste hned na začátku nevyplnili všechna pole, můžete do vašeho profilu vstoupit později a pole doplnit nebo upravit. Obr. 14

4. Stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování za účelem zapnutí váhy.
5. Jakmile je váha zapnutá, můžete začít s vážením ingrediencí. Výsledky se zobrazí na obrazovce aplikace. Obr. 15

Další funkce

Potravinové kódy

- Klikněte na „SELECT FOOD“ (Výběr potravin) pro vstup do seznamu potravinových kódů. Obr. 16
- Uložení potravin do vašeho seznamu oblíbených potravin můžete k těmto potravinám rychle přistupovat, když je budete v budoucnu znovu vážit. Obr. 17-18

Přidání nových potravin do seznamu

Nové potraviny můžete přidat kliknutím na „ADD DIY FOOD“ (Přidání nových potravin). Obr. 19-20

Informace o nutričním složení.

Po zvážení potraviny a výběru příslušného kódu vám aplikace zobrazí informace o jejím nutričním složení. Mezi těmito informacemi najdete: kalorie, bílkoviny, tuky, sacharidy, vlákninu, vitamin A, karoten atd. Zobrazí se až 24 nutričních parametrů. Obr. 21

Funkce Tare (tárování)

Na váze stiskněte tlačítko pro zapnutí/tárování za účelem aktivace funkce tárování a odčítání hmotnosti nádoby/mísy a odvážení pouze jejího obsahu. Hmotnost ingredience se vymaže a vynuluje se (0).

Používání váhy bez Bluetooth připojení

Pokud váhu používáte bez Bluetooth připojení, manuálně zadejte hmotnost potravin a vyberte potravinový kód pro obdržení nutričních informací. Obr. 22

Funkce kávy.

Zahrnuje funkci kávy s různými recepty. Při používání této funkce postupujte podle následujících pokynů:

1. Nejprve použijte váhu k odvážení kávových zrn. Poté klikněte na tlačítko kávy. Hmotnost se zobrazí na displeji. Obr. 23-24
2. Kávová zrna zalijte vodou. Aplikace zobrazí poměr kávových zrn a vody.

Upozornění

Doporučuje se dodržovat poměr 1:13 až 1:23.

3. Potvrďte množství kávových zrn a vody a klikněte na hodiny a minuty pro spuštění výpočtu doby. Obr. 25

Upozornění

Doporučuje se zvolit 2 až 3 minuty pro přípravu kávy a použít vodu o teplotě 85 °C až 90 °C.

Energetická hodnota kcal/IDR.

Na základě osobních údajů uživatele ho bude aplikace informovat o doporučeném denním příjmu jednotlivých nutričních složek potravy. Hodnotu kcal/IDR můžete zkontrolovat na úvodní stránce aplikace.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobek: CookControl 10000 Connected

Referenční číslo výrobku: 04116

Napájení: 3 baterie typu AAA 1,5 V DC

Maximální kapacita: 5 kg / 11 lb: 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl.oz

Frekvenční pásmo Bluetooth: 2,402 GHz–2,480 GHz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

7. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

8. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že kuchyňská váha, model 04116 - CookControl 1000 Connected, je v souladu se Směrnicí o rádiových zařízeních 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. LCD ekran
2. Güç/dare düğmesi
3. Birim ayar düğmesi
4. Pil kapağı
5. Yüksek hassasiyetli sensör

LCD ekran

Şema. 2

Pil: düşük pil
 -: negatif değer
 DARA: dara ağırlığı
 g: ölçü birimi
 lb/oz: ölçü birimi
 fl'oz: hacim birimi
 ml: hacim birimi

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.
- Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Paket içeriği

- Tartı
- Kullanma kılavuzu

3. CİHAZIN KULLANIMI

Akü değişimi Şek. 3

- Ürünü kullanmadan önce pil bölmesini açın ve koruyucu plastiği çıkarın.
- Pil bölmesine 3 adet AAA pil yerleştirin. Taban üzerindeki polarite işaretlerine dikkat edin.
- Piller yerleştirildikten sonra kapağı tekrar yerine takın.

Şema. 4

1. Teraziyi düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin. Kullanmadan önce terazinin üzerine bir kap veya kase (kullanılıyorsa) yerleştirin.
2. Cihazı etkinleştirmek için güç/geçiş düğmesine hafifçe basın.
3. Ekran açılacak ve 000000 gösterecektir.
4. Ekranda "0" görünene kadar bekleyin.
5. Tartılacak öğeyi tartının üzerine (veya gerekirse kasesin içine) yerleştirin. LCD ekran sonucu gösterecektir.
6. Tartım işlemi tamamlandıktan sonra cihazı kapatmak için güç/açma düğmesine basın. 2 dakika hareketsiz kaldıktan sonra cihaz otomatik olarak kapanacaktır.

Düğmelerin işlevi

Güç/dare düğmesi

Manuel açma/kapama/Sıfır/Dara

Birim ayar düğmesiBirim ayar düğmesi

Birim dönüştürme Şek. 5

Cihaz açıkken, ekranda gösterilene kadar istenen ölçü birimini seçmek için birim ayar düğmesine arka arkaya basın.

Dara fonksiyonu Şek. 6

Bu işlev, bir öğenin tartılmasından hemen sonra ikinci bir öğenin teraziden çıkarılmasına gerek kalmadan tartılmasını sağlar.

1. Cihazı etkinleştirmek için güç/geçiş düğmesine hafifçe basın.
2. Ekran açılacak ve 000000 gösterecektir.
3. LCD ekranın "0" göstermesini bekleyin ve kabı tartı platformuna yerleştirin.
4. LCD ekran konteynerin ağırlığını sabit bir şekilde gösterecektir.
5. Ağırlığı kaptan çıkarmak ve tartıyı 0'a sıfırlamak için güç/dare düğmesine basın.
6. Sol üst köşede dara işlevinin etkinleştirildiğini gösteren "DARA" ibaresi görüntülenecektir. Kabı çıkarmayın.
7. Malzemeleri kabın içine yerleştirin.
8. LCD ekran sadece malzemelerin ağırlığını gösterecektir. Yeni malzemeleri tartmak için güç/

dara düşmesine tekrar basın.

Negatif değer. Şema. 7

Yiyecek teraziden çıkarıldığında ekranda negatif bir değer gösterilecektir. Bu değeri silmek için güç/tare düşmesine basın, ekranda tekrar «0» görünecektir.

Hatalar

Lo Şek. 8

Düşük pil. Lütfen yeni pil takın.

Err Şek. 9

Aşırı yükleme. Ürünün zarar görmesini önlemek için lütfen fazla ağırlığı kaldırın.

unSt Şek. 10

Terazi düz bir yüzeye yerleştirilmemiştir. Düz bir yüzeye yerleştirin.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Teraziyi kullanmadan önce düz ve sabit bir yüzeye yerleştirin.
- Ürünün hasar görmesini önlemek için ürünün çarpmasını veya düşmesini önleyin.
- Tartıya aşırı yükleme yapmayın veya üzerine ağır nesneler koymayın.
- Ürünü suya veya başka bir sıvıya daldırmayın.
- Terazinin yüzeyinin her zaman kuru olduğundan emin olun.
- Ürünün yüzeyini temizlemek için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı veya kimyasal temizleyiciler kullanmayın. Şema. 11

5. MOBİL UYGULAMA

Uygulamanın Adı: Cecotec

Bluetooth versiyonu: 4.0

Sistem gereksinimleri:

Android: Sürüm 4.3 veya üstü.

IOS: Sürüm 7.0 veya üstü.

TÜRKÇE

1. Mobil Uygulamayı indirin:
QR Kodu: Aşağıdaki QR kodunu tarayın:



2. Cep telefonunuz, telefonunuzda Bluetooth'u etkinleştirmek için izin isteyecektir. İzin Ver veya Devam düğmesine basın. Şema. 12
3. Uygulamayı ilk kez kullanırken kişisel bilgilerinizi girmeniz istenecektir: isim, cinsiyet, doğum tarihi, boy, kilo ve iş yükü veya yaşam tarzı. Terazinin hedefleri belirleyebilmesi ve sonuçları doğru şekilde hesaplayabilmesi için doğru verilerin girilmesi önemlidir. Şema. 13

Uyarı

Başlangıçta tüm alanları doldurmadıysanız, bunları tamamlamak veya değiştirmek için profile daha sonraki bir aşamada erişebilirsiniz. Şema. 14

4. Cihazı açmak için terazi bağlantı düğmesine basın.
5. Tartı bağlandıktan sonra yiyecekleri tartmaya başlayabilirsiniz. Sonuçlar Uygulama ekranında görüntülenecektir. Şema. 15

Diğer fonksiyonlar

Gıda kodları

- Gıda kodları listesine girmek için ""SELECT FOOD" (GIDA SEÇ) düğmesine basın. Şema. 16
- Gıdaları sık kullanılanlar listenize kaydederek, gelecekte tekrar tartıldığınızda bu gıdalara hızlı bir şekilde erişebileceksiniz. Şema. 17-18

Listeye yeni gıdalar ekleyin

"ADD DIY FOOD" (DIY GIDA EKLE) seçeneğine tıklayarak yeni gıdalar ekleyebilirsiniz. Şema. 19-20

Besin bileşimi hakkında bilgi.

Yiyeceği tarttıktan ve ilgili kodu seçtikten sonra, uygulama besin bileşimi hakkında bilgi görüntüleyecektir. Bu bilgiler arasında şunları bulacaksınız: kalori, protein, yağ, karbonhidrat, diyet lifi, A vitamini, karoten, vb. 24 adede kadar beslenme parametresi görüntülenecektir.

Şema. 21

Dara fonksiyonu

Dara fonksiyonunu etkinleştirmek ve bir kabın ağırlığını düşmek ve sadece içindekileri tartmak için terazinin "power/tare button" düğmesine basın. Gıdanın ağırlığı silinecek ve sıfır (0) olarak ayarlanacaktır.

Tartıyı Bluetooth bağlantısı olmadan kullanın

Tartıyı Bluetooth bağlantısı olmadan kullanıyorsanız, gıdanın ağırlığını manuel olarak girin ve besin bilgilerini almak için kodu seçin. Şema. 22

Kahve fonksiyonu.

Farklı tariflerle kahve fonksiyonu içerir. Bu işlevi kullanırken aşağıdaki adımları izleyin:

1. Önce kahve çekirdeklerini tartmak için teraziyi kullanın. Ardından kahve düğmesine basın. Ağırlık ekranda gösterilecektir. Şema. 23-24
2. Kahve çekirdeklerinin üzerine su ekleyin. Uygulama kahve çekirdeklerinin suya oranını gösterecektir.

Uyarı

Oranın 1:13 ile 1:23 arasında kullanılması tavsiye edilir.

3. Kahve çekirdeği ve su miktarını onaylayın ve süreyi hesaplamaya başlamak için saat ve dakikaya basın. Şema. 25

Uyarı

Kahve demlemek için 2 ila 3 dakika seçilmesi ve 85 ila 90 °C arasında su kullanılması önerilir.

Enerji kcal/IDR.

Uygulama, kullanıcının kişisel bilgilerine dayanarak, her bir besin bileşeni için Tavsiye Edilen Günlük Alım Miktarını kullanıcıya bildirecektir. Uygulamanın ana sayfasından kcal/IDR değerini kontrol edebilirsiniz.

6. TEKNİK BİLGİLER

Ürün: CookControl 10000 Connected

Ürün referansı: 04116

Güç kaynağı: 3 AAA 1,5 V DC pıl

Maksimum kapasite: 5 kg / 11 lb; 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Bluetooth frekans bandı: 2.402 GHz-2.480 GHz

TÜRKÇE

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

7. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelerle uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

8. GARANTİ VE MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

9. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

10. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI

Cecotec Innovaciones, 04116 - CookControl 1000 Connected model mutfak terazisinin 2014/53/ EU sayılı Radyo Ekipmanı Direktifi ile uyumlu olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki web sitesinde bulabilirsiniz:
<https://cecotec.es/es/informasyon/aciqlama-of-beyanname>

1. PECES I COMPONENTS

Figura 1

1. Pantalla LCD
2. Botó d'encesa/tara
3. Botó d'ajust d'unitat
4. Tapa de la bateria
5. Sensors d'alta precisió

Pantalla LCD

Figura 2

Pila: bateria baixa
 -: valor negatiu
 TARE: pes tara
 g: unitat de mesura
 lb/oz: unitat de mesura
 fl oz: unitat de volum
 ml: unitat de volum

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE L'ÚS

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i tot el material d'embalatge. Podeu conservar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu llençar l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estiguin inclosos i en bon estat. Si faltés alguna peça o no estigués en bon estat, contacteu amb el Servei d'Atenció Tècnica Oficial de Cecotec immediatament.
- No retireu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Contingut de la caixa

- Bàscula
- Aquest manual d'instruccions

3. FUNCIONAMENT

Canvi de piles

Figura 3

- Obriu el compartiment de les piles i retireu el plàstic protector abans d'utilitzar el producte.
- Inseriu 3 piles AAA al compartiment. Pateu atenció a les marques de la polaritat que apareixen a la base.
- Un cop inserides les piles, poseu la tapa en la seva posició de nou.

Figura 4

1. Col·loqueu la bàscula sobre una superfície plana i estable. Col·loqueu un recipient o un bol (en cas d'utilitzar-lo) a la bàscula abans d'utilitzar-lo.
2. Premeu suaument el botó d'encesa/tara per activar el dispositiu.
3. La pantalla s'engegarà i mostrarà 000.000.
4. Espereu que la pantalla mostri "0".
5. Col·loqueu l'element que vulgueu pesar a la bàscula (o al bol si fos necessari). La pantalla LCD mostrarà el resultat.
6. Un cop hagueu acabat de pesar, premeu el botó d'encesa/tara per apagar el dispositiu. Després de 2 minuts d'inactivitat, el dispositiu s'apagarà automàticament.

Funció dels botons

Botó d'encesa/tara

Encesa/Apagat manual/Zero/Tara

Botó d'ajust d'unitat

Conversió d'unitats

Figura 5

Mentre el dispositiu estigui encès, premeu el botó d'ajust d'unitat repetidament per seleccionar la unitat de mesura desitjada fins que es mostri a la pantalla.

Funció tara

Figura 6

Aquesta funció permet pesar un segon element immediatament després de pesar-ne un sense haver de treure'l de la bàscula.

1. Premeu suaument el botó d'encesa/tara per activar el dispositiu.
2. La pantalla s'engegarà i mostrarà 000.000.
3. Espereu que la pantalla LCD mostri "0" i col·loqueu el recipient sobre la plataforma de la bàscula.
4. La pantalla LCD mostrarà el pes del recipient de manera fixa.

5. Premeu el botó d'encesa/tara per eliminar el pes del recipient i resetejar la bàscula a 0.
6. El cantó superior esquerre mostrarà "TARE", indicant que la funció tara està activada. No retireu el recipient.
7. Colloqueu els ingredients dins del recipient.
8. La pantalla LCD només mostrarà el pes dels ingredients. Premeu el botó d'encesa/tara de nou per pesar nous ingredients.

Valor negatiu

Figura 7

La pantalla mostrarà un valor negatiu en retirar els aliments de la bàscula. Per eliminar aquest valor, premeu el botó d'encesa/tara i la pantalla mostrarà "0" de nou.

Errors

Lo Figura 8

Bateria baixa. Introduïu piles noves.

Err Figura 9

Sobrecàrrega. Retireu l'excés de pes per evitar que el producte es faci malbé.

unSt Figura 10

La bàscula no està col·locada sobre una superfície plana. Col·loqueu-la sobre una superfície plana.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Col·loqueu la bàscula sobre una superfície plana i estable abans d'utilitzar-la.
- Eviteu que el producte es doni cops o caigui per evitar danys.
- No sobrecarregueu ni poseu objectes pesants sobre la bàscula.
- No submergeiu l'aparell en aigua o qualsevol altre líquid.
- Assegureu-vos que la superfície de la bàscula estigui sempre seca.
- Utilitzeu un drap suau i humit per netejar la superfície del producte. No utilitzeu productes de neteja abrasius ni químics. Figura 11

5. APLICACIÓ MÒBIL

Nombre de l'App: Cecotec

Versió Bluetooth: 4.0

Requisits del sistema:

Android: Versió 4.3 o superior.

CATALÀ

iOS: Versió 7.0 o superior.

1. Descarregueu-vos l'App per a mòbil a través de:
Codi QR: Escanegeu el codi QR següent:



2. El telèfon mòbil us demanarà permís per activar el Bluetooth del telèfon. Feu clic a Permetre o Continuar. Figura 12
3. En utilitzar l'App per primera vegada, us demanarà que introduïu la vostra informació personal: nom, sexe, data de naixement, altura, pes i càrrega de treball o estil de vida. És important introduir les dades correctes perquè la bàscula pugui establir els objectius i calcular-ne els resultats correctament. Figura 13

Avís

Si no heu completat tots els camps durant el primer ús, podreu accedir més endavant al perfil per acabar de completar-los o modificar-los. Figura 14

4. Premeu el botó de connexió la de bàscula per engegar el dispositiu.
5. Un cop s'hagi connectat la bàscula, podeu començar a pesar aliments. Els resultats es mostraran a la pantalla de l'App. Figura 15

Altres funcions

Codis d'aliments

- Feu clic a "SELECT FOOD" per entrar a la llista de codis dels aliments. Figura 16
- En desar aliments a la llista de favorits, podreu accedir a aquests aliments ràpidament quan els torneu a pesar de nou en un futur. Figures 17-18

Afegir nous aliments a la llista

Podeu afegir nous aliments fent clic a "ADD DIY FOOD". Figures 19-20

Informació sobre composició nutricional

Un cop hagueu pesat els aliments i hagueu seleccionat el codi corresponent, l'aplicació us mostrarà la informació sobre la seva composició nutricional. Entre aquesta informació trobareu: calories, proteïnes, greix, carbohidrats, fibra dietètica, vitamina A, carotè, etc. Es

mostraran fins a 24 paràmetres nutricionals. Figura 21

Funció de tara

Premeu el botó de bàscula "botó d'encesa/tara" per activar la funció tara, descomptar el pes d'un recipient i pesar únicament el contingut. S'esborrarà el pes de l'aliment i es col·locarà a zero (0).

Utilitzar la bàscula sense connexió Bluetooth

Si utilitzeu la bàscula sense connexió Bluetooth, inseriu manualment el pes dels aliments i seleccioneu el codi per obtenir la informació nutricional. Figura 22

Funció cafè.

Inclou la funció cafè amb diferents receptes. Seguiu els passos següents quan utilitzeu aquesta funció:

1. En primer lloc, utilitzeu la bàscula per pesar els grans de cafè. Després, premeu el botó de cafè. El pes es mostrarà a la pantalla. Figures 23-24
2. Afegiu aigua als grans de cafè. L'aplicació mostrarà la proporció de grans de cafè i aigua.

Avís

Es recomana utilitzar una proporció entre 1:13 i 1:23.

3. Confirmeu la quantitat de grans de cafè i d'aigua, i feu clic sobre les hores i minuts perquè comenci a calcular el temps. Figura 25

Avís

Es recomana seleccionar entre 2 i 3 minuts per preparar cafè i utilitzar aigua entre 85 i 90 °C.

Energia kcal/IDR.

Segons la informació personal de l'usuari, l'aplicació us informarà de quina és la Ingesta Diària Recomanada de cada component nutricional. Podeu comprovar les kcal/IDR a la pàgina inicial de l'aplicació.

6. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Producte: CookControl 10000 Connected

Referència del producte: 04116

Alimentació: 3 piles tipus AAA 1,5 V DC

Capacitat màxima: 5 kg / 11 lb; 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl oz

Banda de freqüència Bluetooth: 2.402 GHz - 2.480 GHz

CATALÀ

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

7. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent als residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, caldrà extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la forma més adequada de llençar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les normes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

8. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Les reparacions han de ser efectuades per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu algun dubte, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Atenció al Client de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos d'aquest manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquest manual no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, gravació o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. DECLARACIÓ DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA

Per la present, Cecotec Innovaciones declara que la bàscula de cuina amb model 04116 – CookControl1000 Connected és conforme amb la Directiva 2014/53/EU d'equips radioelèctrics.

El text complet de la declaració UE de conformitat està disponible al següent enllaç:
<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Οθόνη LCD
2. Κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης
3. Κουμπί ρύθμισης μονάδας
4. Κάλυμμα μπαταρίας
5. Αισθητήρες υψηλής ακρίβειας

Οθόνη LCD

Εικ. 2

Μπαταρία: χαμηλή μπαταρία
-: αρνητική αξία
TARE: тарίχευση
g: μονάδα μέτρησης
lb/oz: μονάδα μέτρησης
fl'oz: μονάδα όγκου
ml: μονάδα όγκου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή το προϊόν διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν κάποιο από αυτά λείπει ή δεν είναι σε καλή κατάσταση, επικοινωνήστε αμέσως με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.
- Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Ζυγαριά
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αντικατάσταση μπαταριών Εικ. 3

- Ανοίξτε τη θήκη των μπαταριών και αφαιρέστε το προστατευτικό πλαστικό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Τοποθετήστε 3 μπαταρίες AAA στη θήκη μπαταριών. Προσέξτε τις ενδείξεις πολικότητας στη βάση.
- Αφού τοποθετήσετε τις μπαταρίες, τοποθετήστε το κάλυμμα στη θέση του.

Εικ. 4

1. Τοποθετήστε την ζυγαριά σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Τοποθετήστε ένα δοχείο ή μπολ (εάν χρησιμοποιείται) στη ζυγαριά πριν από τη χρήση.
2. Πιέστε απαλά το κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
3. Η οθόνη θα ανάψει και θα δείξει 000000.
4. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «0».
5. Τοποθετήστε το αντικείμενο που θα ζυγιστεί στη ζυγαριά (ή στο μπολ, εάν είναι απαραίτητο). Στην οθόνη LCD θα εμφανιστεί το βάρος.
6. Μόλις ολοκληρώσετε το ζύγισμα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Μετά από 2 λεπτά αδράνειας, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Λειτουργία των κουμπιών

Κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης

Ενεργοποίησης/Χειροκίνητη απενεργοποίηση/Μηδέν/Ταρίχευση

Κουμπί ρύθμισης μονάδας

Μετατροπή μονάδας Εικ. 5

Ενώ η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα το κουμπί ρύθμισης μονάδας για να επιλέξετε την επιθυμητή μονάδα μέτρησης μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη.

Λειτουργία ταρίχευσης Εικ. 6

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει τη ζύγιση ενός δεύτερου αντικειμένου αμέσως μετά τη ζύγιση ενός αντικειμένου χωρίς να χρειάζεται να το αφαιρέσετε από τη ζυγαριά.

1. Πιέστε απαλά το κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
2. Η οθόνη θα ανάψει και θα δείξει 000000.
3. Περιμένετε να εμφανιστεί στην οθόνη LCD η ένδειξη «0» και τοποθετήστε το δοχείο στην πλατφόρμα της ζυγαριάς.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

4. Η οθόνη LCD θα δείχνει το βάρος του δοχείου με σταθερό τρόπο.
5. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης για να αφαιρέσετε το βάρος από το δοχείο και να επαναφέρετε τη ζυγαριά στο 0.
6. Στην επάνω αριστερή γωνία θα εμφανιστεί η ένδειξη «TARE», υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία ταρίχευσης είναι ενεργοποιημένη. Μην αφαιρείτε το δοχείο.
7. Τοποθετήστε τα συστατικά μέσα στο δοχείο.
8. Η οθόνη LCD θα δείχνει μόνο το βάρος των συστατικών. Πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης για να ζυγίσετε νέα συστατικά.

Αρνητική αξία. Εικ. 7

Η οθόνη θα εμφανίζει αρνητικό βάρος όταν το φαγητό αφαιρείται από τη ζυγαριά. Για να διαγράψετε αυτή την τιμή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/ταρίχευσης και στην οθόνη θα εμφανιστεί ξανά το «0».

Σφάλματα

Lo Εικ. 8

Χαμηλή στάθμη μπαταρίας. Τοποθετήστε νέες μπαταρίες.

Err Εικ. 9

Υπερφόρτωση. Παρακαλούμε αφαιρέστε το υπερβολικό βάρος για να αποφύγετε τη ζημιά στη συσκευή.

unSt Εικ. 10

Η ζυγαριά δεν έχει τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια. Τοποθετήστε το σε μια επίπεδη επιφάνεια.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε επίπεδη, σταθερή επιφάνεια πριν από τη χρήση.
- Αποτρέψτε τη συσκευή από χτυπήματα ή πτώσεις για να αποφύγετε ζημιές.
- Μην υπερφορτώνετε και μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στη ζυγαριά.
- Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια της ζυγαριάς είναι πάντα στεγνή.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια της συσκευής. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή χημικά καθαριστικά. Εικ. 11

5. ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΓΙΑ ΚΙΝΗΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

Όνομα της εφαρμογής: Cecotec

Έκδοση Bluetooth: 4.0

Απαιτήσεις συστήματος:

Android: Έκδοση 4.3 ή νεότερη.

IOS: Έκδοση 7.0 ή νεότερη.

1. Κατεβάστε την εφαρμογή για κινητά μέσω:

Κωδικός QR: Σκανάρετε τον ακόλουθο κωδικό QR:



2. Το κινητό σας τηλέφωνο θα ζητήσει άδεια για την ενεργοποίηση του Bluetooth. Πατήστε Ανοχή ή Συνέχεια. Εικ. 12
3. Όταν χρησιμοποιείτε την εφαρμογή για πρώτη φορά, θα σας ζητηθεί να εισαγάγετε τα προσωπικά σας στοιχεία: όνομα, φύλο, ημερομηνία γέννησης, ύψος, βάρος και εργασία ή τρόπο ζωής. Είναι σημαντικό να εισαγάγετε τα σωστά δεδομένα, ώστε η ζυγαριά να μπορεί να θέσει τους στόχους και να υπολογίσει σωστά τα αποτελέσματα. Εικ. 13

Ειδοποίηση

Εάν δεν έχετε συμπληρώσει όλα τα πεδία στην αρχή, μπορείτε να έχετε πρόσβαση στο προφίλ αργότερα για να τα συμπληρώσετε ή να τα τροποποιήσετε. Εικ. 14

4. Πατήστε το κουμπί σύνδεσης της ζυγαριάς για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
5. Μόλις συνδεθεί η ζυγαριά, μπορείτε να αρχίσετε να ζυγίζετε τα τρόφιμα. Τα αποτελέσματα θα εμφανιστούν στην οθόνη της εφαρμογής. Εικ. 15

Άλλες Λειτουργίες

Κωδικοί τροφίμων

- Πατήστε «SELECT FOOD» για να εισέλθετε στη λίστα με τους κωδικούς τροφίμων. Εικ. 16
- Αποθηκεύοντας τρόφιμα στη λίστα αγαπημένων σας, θα μπορείτε να έχετε γρήγορη πρόσβαση σε αυτά τα τρόφιμα όταν τα ζυγίζετε ξανά στο μέλλον. Εικ. 17-18

Προσθήκη νέων τροφίμων στη λίστα

Μπορείτε να προσθέσετε νέα τρόφιμα κάνοντας κλικ στο «ADD DIY FOOD». Εικ. 19-20

Πληροφορίες σχετικά με τη διατροφική σύνθεση.

Αφού ζυγίσετε το τρόφιμο και επιλέξετε τον αντίστοιχο κωδικό, η εφαρμογή θα εμφανίσει πληροφορίες σχετικά με τη διατροφική του σύνθεση. Μεταξύ αυτών των πληροφοριών θα βρείτε: θερμίδες, πρωτεΐνες, λίπος, υδατάνθρακες, φυτικές ίνες, βιταμίνη Α, καροτίνη κ.λπ. Θα εμφανιστούν έως και 24 διατροφικές παράμετροι. Εικ. 21

Λειτουργία ταρίχευσης

Πατήστε το κουμπί της ζυγαριάς ενεργοποίησης/ταρίχευσης για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ταρίχευσης και να αφαιρέσετε το βάρος ενός δοχείου και να ζυγίσετε μόνο το περιεχόμενο. Το βάρος του τροφίμου διαγράφεται και τίθεται στο μηδέν (0).

Χρήση της ζυγαριάς χωρίς σύνδεση Bluetooth

Εάν χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά χωρίς σύνδεση Bluetooth, εισαγάγετε χειροκίνητα το βάρος του τροφίμου και επιλέξτε τον κωδικό για να λάβετε τις διατροφικές πληροφορίες. Εικ. 22

Λειτουργία καφέ.

Περιλαμβάνει λειτουργία καφέ με διαφορετικές συνταγές. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία:

1. Χρησιμοποιήστε τη ζυγαριά για να ζυγίσετε πρώτα τους κόκκους καφέ. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί καφέ. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το βάρος. Εικ. 23-24
2. Προσθέστε νερό στους κόκκους καφέ. Η εφαρμογή θα εμφανίσει την αναλογία κόκκων καφέ προς νερό.

Ειδοποίηση

Συνιστάται να χρησιμοποιείται αναλογία μεταξύ 1:13 και 1:23.

3. Επιβεβαιώστε την ποσότητα των κόκκων καφέ και του νερού και πατήστε τις ώρες και τα λεπτά για να ξεκινήσει ο υπολογισμός του χρόνου. Εικ. 25

Ειδοποίηση

Συνιστάται να επιλέγετε 2 έως 3 λεπτά για την παρασκευή καφέ και να χρησιμοποιείτε νερό μεταξύ 85 και 90 °C.

Ενέργεια kcal/IDR.

Με βάση τις προσωπικές πληροφορίες του χρήστη, η εφαρμογή θα ενημερώνει τον χρήστη για τη συνιστώμενη ημερήσια πρόσληψη για κάθε διατροφικό συστατικό. Μπορείτε να ελέγξετε το kcal/IDR στην αρχική σελίδα της εφαρμογής.

6. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Προϊόν: CookControl 10000 Connected

Αναφορά προϊόντος: 04116

Τροφοδοσία: 3 μπαταρίες AAA 1,5 V DC

Μέγιστη χωρητικότητα: 5 kg / 11 lb: 0,4 oz / 5000 ml / 176 fl'oz

Ζώνη συχνοτήτων Bluetooth: 2,402 GHz-2,480 GHz

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

7. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, το προϊόν ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτό το προϊόν φτάσει στο τέλος της λειτουργικής του ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

8. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με το προϊόν ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

9. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

10. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η Cecotec Innovations δηλώνει ότι η ζυγαριά κουζίνας μοντέλο 04116 - CookControl 1000 Connected συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό.

Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ στον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

<https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

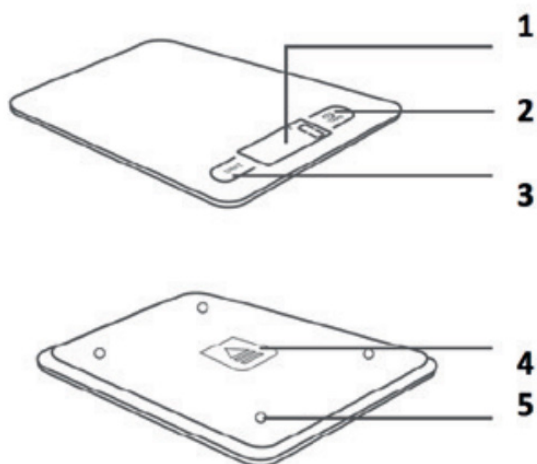


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.1

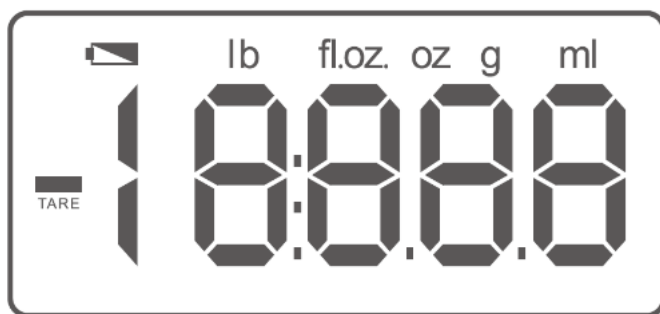


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.2

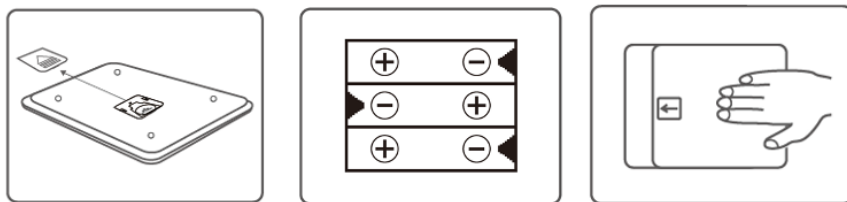


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.3

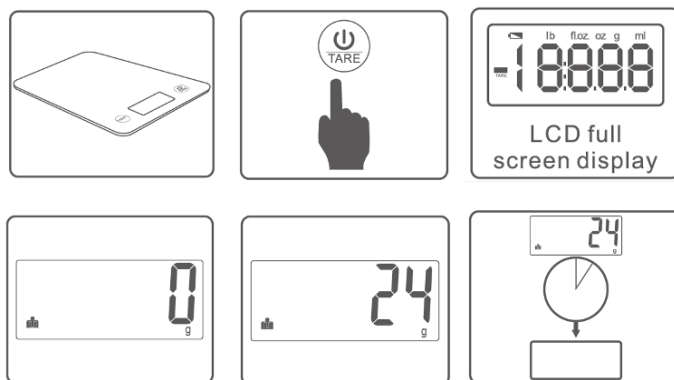


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.4

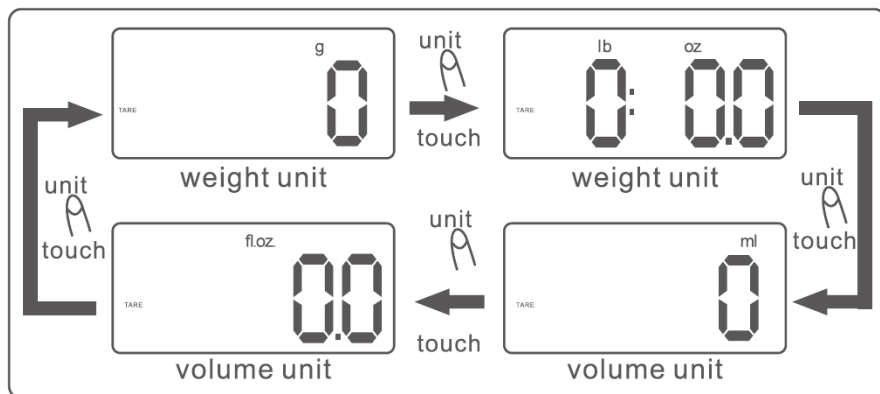


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.5

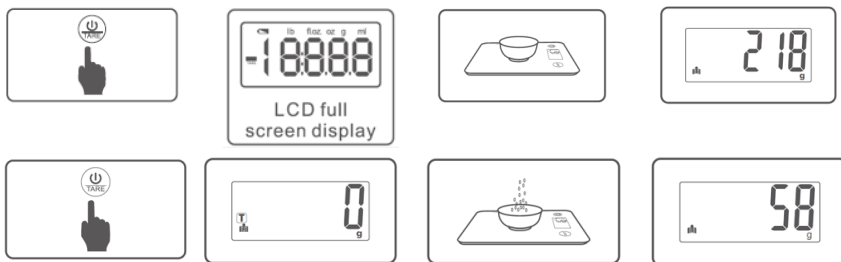


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.6

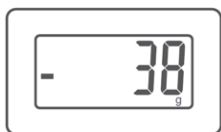


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.7



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.8



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.9



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.10



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.11



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.12

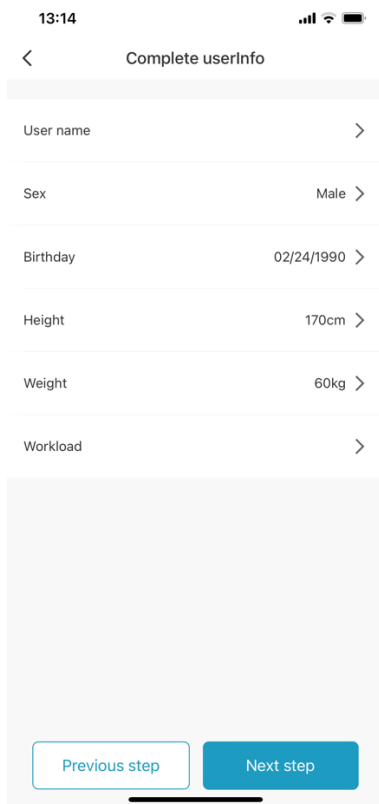


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.13

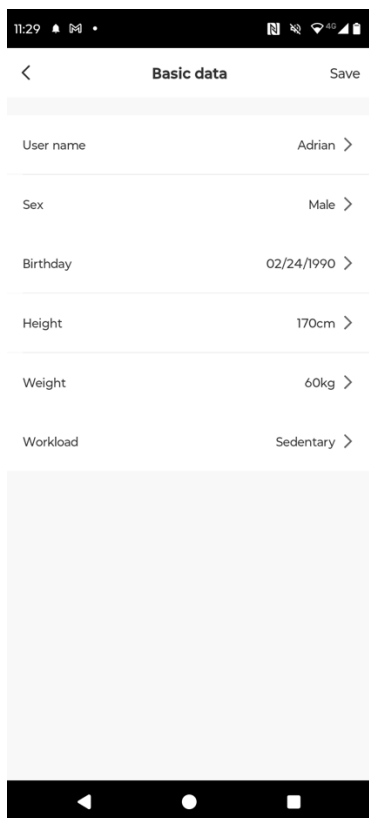


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.14

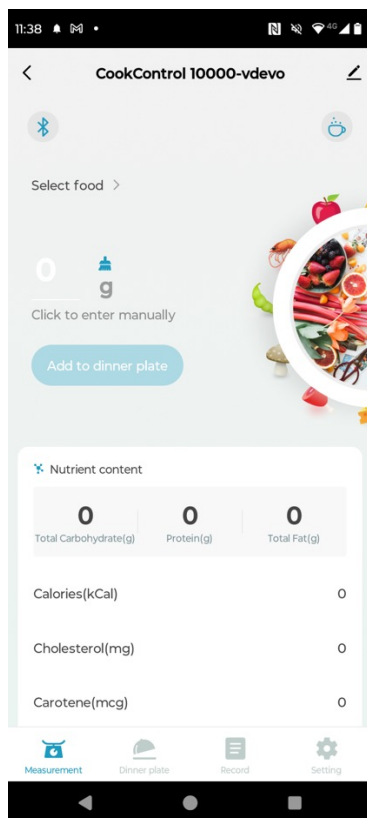


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.15

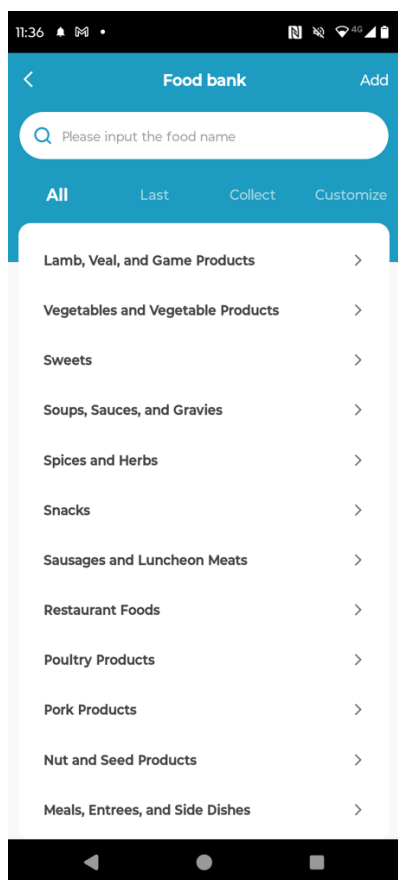


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.16

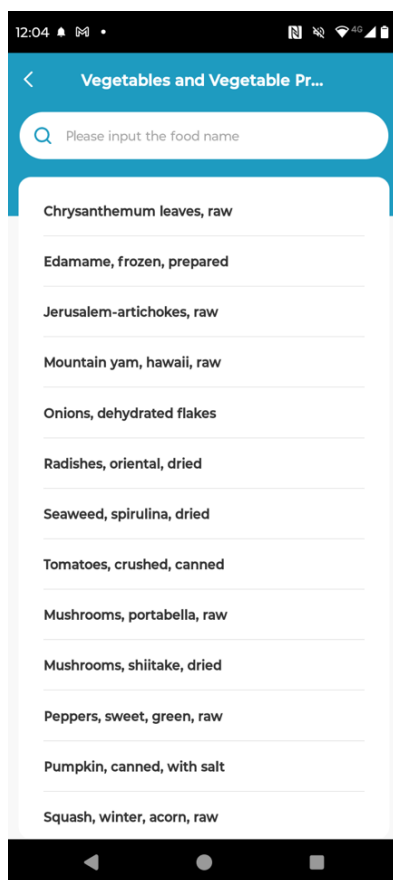


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.17

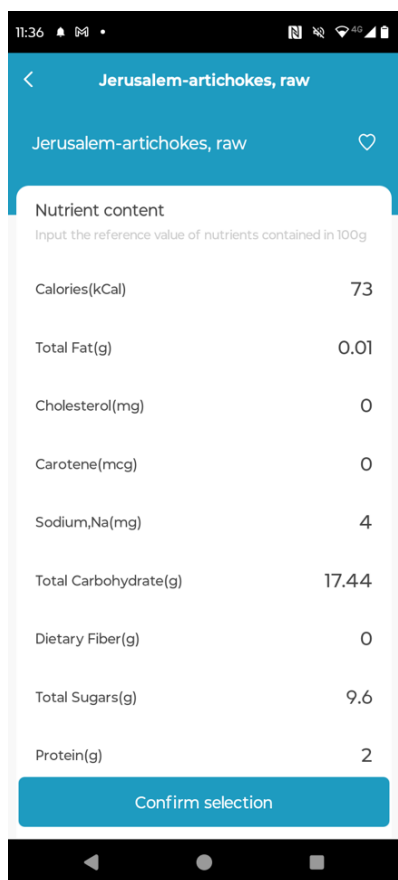


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.18

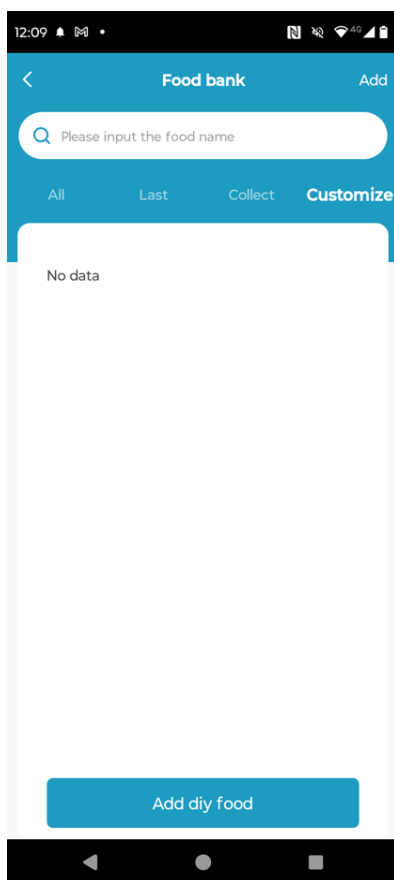


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys.19

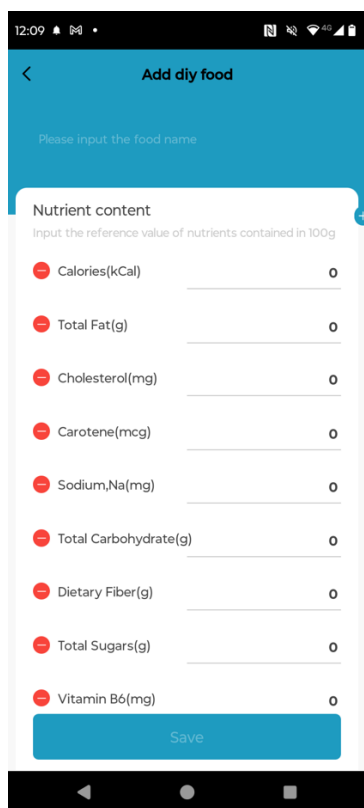


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 20

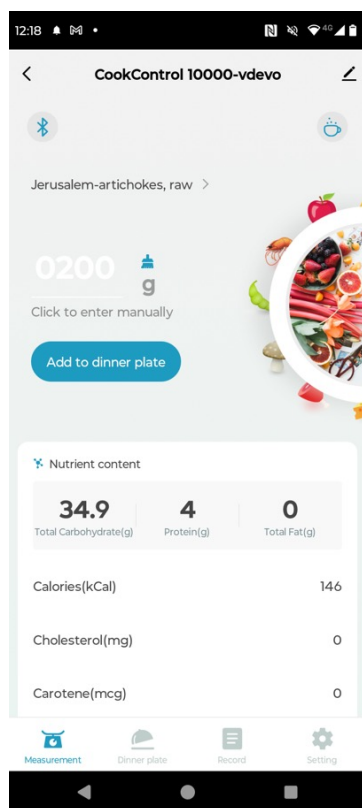


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 21

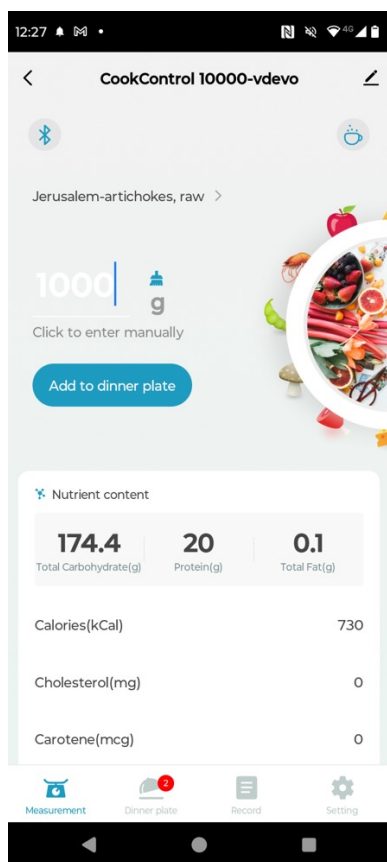


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 22



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 23

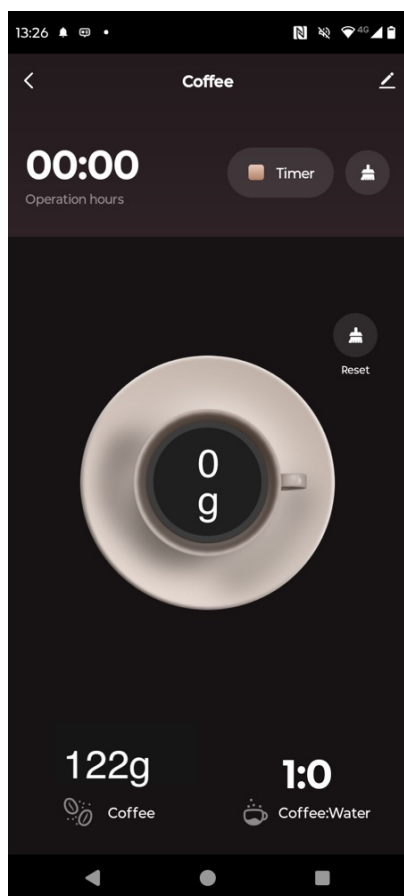


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 24



Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 25

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP01240420

